



## Einwohnergemeindeversammlung vom 22. November 2024

Aktenauflage 8.11. – 22.11.2024

### Traktandum 2

#### Verpflichtungskredit über CHF 3'648'000.00 inkl. MWST für die Sanierung Strassen inkl. Werkleitungen im Gebiet Grossacher (Grossacherweg, Bergweg, Alte Gasse, Hogerweg, Humligerweg, Tannenweg)

Der Zustand der Strassen und Werkleitungen im Gebiet Grossacher ist gemäss Werterhaltungsplan als «kritisch» einzustufen.

Der Zustand des Belages lässt sich allein aufgrund der Optik abschätzen. Wie der Zustand der Werkleitungen darin effektiv ist, lässt sich nur erahnen. Die gehäufte Anzahl Wasserleitungsbrüche deutet auf einen kritischen Zustand hin.

Um den Zustand konkreter festzustellen, mussten Sondierbohrungen vorgenommen werden. Der Sanierungsbedarf der Strassen und Werkleitungen im Gebiet Grossacher (Grossacherweg, Bergweg, Alte Gasse, Hogerweg, Humligerweg und Tannenweg) ist dringend.

Die Arbeiten sollen etappiert ausgeführt werden. Die genaue Etappierung wird mit dem Ingenieur noch abgesprochen. Wo möglich sollen Ressourcen gespart und optimiert eingesetzt werden.

Mit folgenden Investitions- und Folgekosten ist zu rechnen:

	Gemeinde	Abwasserbeseitigung		Wasserversorgung	
	Strassenbau	Kanalisation	Sauberwasser	Wasser	Total inkl. MWST
Grossacherweg	472'000.00	210'000.00	-	279'000.00	961'000.00
Bergweg	71'000.00	16'000.00	-	70'000.00	157'000.00
Alte Gasse	358'000.00	90'000.00	523'000.00	223'000.00	1'194'000.00
Hogerweg	208'000.00	61'000.00	317'000.00	160'000.00	746'000.00
Humligerweg	170'000.00	11'000.00	-	146'000.00	327'000.00
Tannenweg	101'000.00	27'000.00	-	57'000.00	185'000.00
Projektierung	40'000.00	3'000.00	20'000.00	15'000.00	78'000.00
<b>Total</b>	<b>1'420'000.00</b>	<b>418'000.00</b>	<b>860'000.00</b>	<b>950'000.00</b>	<b>3'648'000.00</b>

#### Jährliche Folgekosten

Abschreibungen	35'500.00	8'360.00	17'200.00	19'000.00	80'060.00
Kapitalkosten 1,5%	10'650.00	3'135.00	6'450.00	7'125.00	27'360.00
Betriebskosten	keine zusätzliche Kosten da Erneuerung bestehender Bauten				-
<b>Total</b>	<b>46'150.00</b>	<b>11'495.00</b>	<b>23'650.00</b>	<b>26'125.00</b>	<b>107'420.00</b>

#### Antrag

Genehmigung Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 3'648'000.00 inkl. MWST für die Sanierung der Strassen inkl. Werkleitungen im Gebiet Grossacher (Grossacherweg, Bergweg, Alte Gasse, Hogerweg, Humligerweg, Tannenweg)

**Traktandum 2**
**Sanierung Strassen inkl. Werkleitungen im Gebeit Grossacher**

	Gemeinde	Abwasserbeseitigung		Wasserversorgung	
	Strassenbau	Kanalisation	Sauberwasser	Wasser	Total inkl. MWST
Grossacherweg	472'000.00	210'000.00	-	279'000.00	961'000.00
Bergweg	71'000.00	16'000.00	-	70'000.00	157'000.00
Alte Gasse	358'000.00	90'000.00	523'000.00	223'000.00	1'194'000.00
Hogerweg	208'000.00	61'000.00	317'000.00	160'000.00	746'000.00
Humligerweg	170'000.00	11'000.00	-	146'000.00	327'000.00
Tannenweg	101'000.00	27'000.00	-	57'000.00	185'000.00
Projektierung	40'000.00	3'000.00	20'000.00	15'000.00	78'000.00
<b>Total</b>	<b>1'420'000.00</b>	<b>418'000.00</b>	<b>860'000.00</b>	<b>950'000.00</b>	<b>3'648'000.00</b>

**Jährliche Folgekosten**

Abschreibungen	35'500.00	8'360.00	17'200.00	19'000.00	80'060.00
Kapitalkosten 1,5%	10'650.00	3'135.00	6'450.00	7'125.00	27'360.00
Betriebskosten	keine zusätzliche Kosten da Erneuerung bestehender Bauten				-
<b>Total</b>	<b>46'150.00</b>	<b>11'495.00</b>	<b>23'650.00</b>	<b>26'125.00</b>	<b>107'420.00</b>
	1)	2)		3)	

1) Finanzierung über Steuern

2) Finanzierung über Gebühren Abwasserversorgung

3) Finanzierung über Gebühren Wasserversorgung

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

## Sanierung Grossacher, Rüfenach

Projekt Nr. : P223152

Kostengenauigkeit Bauprojekt nach SIA 103:  $\pm 10\%$  (Preisbasis 4. Quartal 2023)

	Strassenbau	Kanalisation	Sauberwasser	Wasser	Total CHF (inkl. MWST)
Sanierung Grossacherweg	472'000.00	210'000.00		279'000.00	961'000.00
Sanierung Bergweg	71'000.00	16'000.00		70'000.00	157'000.00
Sanierung Alte Gasse	358'000.00	90'000.00	523'000.00	223'000.00	1'194'000.00
Sanierung Hogerweg	208'000.00	61'000.00	317'000.00	160'000.00	746'000.00
Sanierung Humligerweg	170'000.00	11'000.00		146'000.00	327'000.00
Sanierung Tannenweg	101'000.00	27'000.00		57'000.00	185'000.00
Total	1'380'000.00	415'000.00	840'000.00	935'000.00	3'570'000.00

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

Projekt: **Sanierung Grossacherweg, Rüfenach**

Projekt Nr.: **P.223152**

Erstellt: 01.05.2024

Druckdatum: 03.05.2024

Kostengenaugigkeit **Bauprojekt** nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 4. Quartal 203)

Arbeitsgattung	Projekt (CHF)			Total
	Strassenbau inkl. Beleuchtung / Entwässerung Gemeinde	Kanalisation Abwasserversorgung	Wasser Wasserversorgung	
<b>Tiefbauarbeiten</b>	<b>319'000.00</b>	<b>155'000.00</b>	<b>140'000.00</b>	<b>614'000.00</b>
NPK 111 Regiarbeiten (ca. 3-5%)	14'000.00	7'000.00	6'000.00	27'000.00
NPK 112 Prüfungen	1'000.00	6'000.00	1'000.00	8'000.00
NPK 113 Baustelleneinrichtung (ca. 7-8%)	22'500.00	10'500.00	10'000.00	43'000.00
NPK 116 Holzen und Roden	3'500.00			3'500.00
NPK 117 Abbrüche und Demontagen	33'500.00	8'000.00	11'000.00	52'500.00
NPK 151 Bauarbeiten für Werkleitungen	6'000.00		69'000.00	75'000.00
NPK 211 Baugruben und Erdbau	1'000.00			1'000.00
NPK 221 Fundationsschichten für Verkehrsanlagen	26'000.00	1'500.00	2'000.00	29'500.00
NPK 222 Pflästerungen und Abschlüsse	29'500.00	1'000.00	1'000.00	31'500.00
NPK 223 Belagsarbeiten	165'500.00	32'000.00	40'000.00	237'500.00
NPK 237 Kanalisationen und Entwässerungen	16'500.00	89'000.00		105'500.00
<b>Rohrlegearbeiten</b>			<b>71'500.00</b>	<b>71'500.00</b>
NPK 411 Leitungsbau Wasser			71'500.00	71'500.00
<b>Beleuchtung</b>	<b>30'500.00</b>			<b>30'500.00</b>
Demontage inkl. Entsorgung (250.00 Fr./Stk.)	1'000.00			1'000.00
Öffentliche Beleuchtung (2'420.00 Fr./Stk.)	17'050.00			17'050.00
Tiefbau-Grabenanteil (80.00/m)	11'200.00			11'200.00
Engineering (2'900 Fr./Stk.)	1'250.00			1'250.00
<b>Grabenlos</b>				
Hausanschlüsse				
<b>Kanalsanierung</b>				
Inlinersanierung				
Instandsetzung von Abwasseranlagen				
TV-Aufnahmen				
<b>Instandstellung / Gärtner</b>	<b>3'000.00</b>			<b>3'000.00</b>
Gärtnerarbeiten, Instandstellungen	3'000.00			3'000.00
<b>Landerwerb</b>				
Landerwerb				
Notar				
<b>Baunebenkosten / Diverses</b>	<b>14'500.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>26'500.00</b>
Baubewilligung (0.2% von Bausumme)	700.00	300.00	400.00	1'400.00
Allgemeine Kosten	500.00	500.00	400.00	1'400.00
Publikationen und Gebühren, Anstösser-Info	300.00	200.00	200.00	700.00
PAK Untersuchung				
Belagsprüfungen				
Markierungsarbeiten				
Geometerkosten (Nachführung Amtliche Vermessung)	8'500.00			8'500.00
Grenzrekonstruktionen während Bauarbeiten	3'500.00			3'500.00
Einmass Werkleitungen und Katasternachführung	1'000.00	4'000.00	6'000.00	11'000.00
<b>Technische Bearbeitung</b>	<b>35'000.00</b>	<b>18'000.00</b>	<b>18'500.00</b>	<b>71'500.00</b>
Oberbauleitung Bauverwaltung				
Phase 33 bis 53 (Projektierung bis Realisierung)	32'500.00	16'500.00	16'500.00	65'500.00
Besonders zu erbringende Leistungen	1'500.00	1'000.00	1'500.00	4'000.00
Auswertung Kanal-TV (Hausanschlüsse)				
Nebenkosten / Repro	1'000.00	500.00	500.00	2'000.00
<b>Unvorhergesehenes (gerundet)</b>	<b>35'000.00</b>	<b>16'000.00</b>	<b>21'000.00</b>	<b>72'000.00</b>
UVG 10% (Tiefbauarbeiten, Rohrlegearbeiten, Beleuchtung, Kanalsanierung)	34'950.00	15'500.00	21'150.00	71'600.00
<b>Total Erstellungskosten (exkl. MWST)</b>	<b>437'000.00</b>	<b>194'000.00</b>	<b>258'000.00</b>	<b>889'000.00</b>
<b>Mehrwertsteuer 8.1% (gerundet)</b>	35'000.00	16'000.00	21'000.00	72'000.00
<b>Total Anlagekosten KV (CHF inkl. MWST)</b>	<b>472'000.00</b>	<b>210'000.00</b>	<b>279'000.00</b>	<b>961'000.00</b>

**Der Kostenteiler zwischen Kanton bzw. Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:**

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsgraben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Wiedereinfüllen der Gräben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Fundationsschicht, Planie und Tragschicht (Bereich des Ausbau -> z.L. jeweiliger Werkseigentümer)
- Deckbelag (Bereich des Ausbau -> z.L. Gemeinde)

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

Projekt: **Sanierung Bergweg, Rüfenach**

Projekt Nr.: **P.223152**

Erstellt: 01.05.2024

Druckdatum: 03.05.2024

Kostengenaugigkeit **Bauprojekt** nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 4. Quartal 203)

Arbeitsgattung	Projekt (CHF)			Total
	Strassenbau inkl. Beleuchtung / Entwässerung Gemeinde	Kanalisation Abwasserversorgung	Wasser Wasserversorgung	
<b>Tiefbauarbeiten</b>	<b>46'500.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>34'000.00</b>	<b>85'500.00</b>
NPK 111 Regiearbeiten (ca. 3-5%)	2'000.00	500.00	2'500.00	5'000.00
NPK 112 Prüfungen	1'000.00		500.00	1'500.00
NPK 113 Baustelleneinrichtung (ca. 7-8%)	3'000.00	500.00	2'500.00	6'000.00
NPK 116 Holzen und Roden	500.00			500.00
NPK 117 Abbrüche und Demontagen	7'500.00	1'000.00	3'000.00	11'500.00
NPK 151 Bauarbeiten für Werkleitungen			22'000.00	22'000.00
NPK 211 Baugruben und Erdbau	1'000.00			1'000.00
NPK 221 Fundationsschichten für Verkehrsanlagen	2'000.00		500.00	2'500.00
NPK 222 Pflasterungen und Abschlüsse	4'000.00		500.00	4'500.00
NPK 223 Belagsarbeiten	18'000.00	3'000.00	2'500.00	23'500.00
NPK 237 Kanalisationen und Entwässerungen	7'500.00			7'500.00
<b>Rohrlegearbeiten</b>			<b>15'600.00</b>	<b>15'600.00</b>
NPK 411 Leitungsbau Wasser			15'600.00	15'600.00
<b>Beleuchtung</b>				
Demontage inkl. Entsorgung (200.00 Fr./Stk.)				
Öffentliche Beleuchtung (2'420.00 Fr./Stk.)				
Tiefbau-Grabenanteil (80.00/m)				
Engineering (2'900 Fr./Stk.)				
<b>Grabenlos</b>				
Hausanschlüsse				
<b>Kanalsanierung</b>		<b>5'500.00</b>		<b>5'500.00</b>
Inlinersanierung ca. 16m DN 250		3'690.00		3'690.00
Instandsetzung von Abwasseranlagen / Prüfungen		1'550.00		1'550.00
TV-Aufnahmen / Einmessen / Reinigung		260.00		260.00
<b>Instandstellung / Gärtner</b>				
Gärtnerarbeiten, Instandstellungen				
<b>Landerwerb</b>				
Landerwerb				
Notar				
<b>Baunebenkosten / Diverses</b>	<b>5'100.00</b>	<b>500.00</b>	<b>3'100.00</b>	<b>8'700.00</b>
Baubewilligung (0.2% von Bausumme)	100.00		100.00	200.00
Allgemeine Kosten				
Publikationen und Gebühren, Anstösser-Info				
PAK Untersuchung				
Belagsprüfungen				
Markierungsarbeiten				
Geometerkosten (Nachführung Amtliche Vermessung)	3'000.00			3'000.00
Grenzrekonstruktionen während Bauarbeiten	2'000.00			2'000.00
Einmass Werkleitungen und Katasternachführung		500.00	3'000.00	3'500.00
<b>Technische Bearbeitung</b>	<b>9'400.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>7'300.00</b>	<b>19'700.00</b>
Oberbauleitung Bauverwaltung				
Phase 33 bis 53 (Projektierung bis Realisierung)	8'500.00	2'400.00	6'600.00	17'500.00
Besonders zu erbringende Leistungen	600.00	500.00	500.00	1'600.00
Auswertung Kanal-TV (Hausanschlüsse)				
Nebenkosten / Repro	300.00	100.00	200.00	600.00
<b>Unvorhergesehenes (gerundet)</b>	<b>5'000.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>11'000.00</b>
UVG 10% (Tiefbauarbeiten, Rohrlegearbeiten, Beleuchtung, Kanalsanierung)	4'650.00	1'050.00	4'960.00	10'660.00
<b>Total Erstellungskosten (exkl. MWST)</b>	<b>66'000.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>65'000.00</b>	<b>146'000.00</b>
<b>Mehrwertsteuer 8.1% (gerundet)</b>	<b>5'000.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>11'000.00</b>
<b>Total Anlagekosten KV (CHF inkl. MWST)</b>	<b>71'000.00</b>	<b>16'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>157'000.00</b>

Der Kostenteiler zwischen Kanton bzw. Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsraben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Wiedereinfüllen der Gräben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Fundationsschicht, Planie und Tragschicht (Bereich des Ausbau -> z.L. jeweiliger Werkseigentümer)
- Deckbelag (Bereich des Ausbau -> z.L. Gemeinde)

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

Projekt: **Sanierung Alte Gasse, Rüfenach**

Projekt Nr. : **P.223152**

Erstellt: 01.05.2024

Druckdatum: 03.05.2024

Kostengenauigkeit **Bauprojekt** nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 4. Quartal 203)

Arbeitsgattung	Projekt (CHF)				Total
	Strassenbau inkl. Beleuchtung / Entwässerung Gemeinde	Kanalisation Abwasserversorgung	Sauberwasser Abwasserversorgung	Wasser Wasserversorgung	
<b>Tiefbauarbeiten</b>	<b>217'000.00</b>	<b>13'000.00</b>	<b>400'000.00</b>	<b>97'500.00</b>	<b>727'500.00</b>
NPK 111 Regiearbeiten (ca. 3-5%)	10'000.00	1'000.00	17'500.00	5'000.00	33'500.00
NPK 112 Prüfungen	1'000.00		1'500.00	1'000.00	3'500.00
NPK 113 Baustelleneinrichtung (ca. 7-8%)	15'000.00	1'000.00	28'000.00	7'000.00	51'000.00
NPK 116 Holzen und Roden	1'000.00			500.00	1'500.00
NPK 117 Abbrüche und Demontagen	32'000.00	2'000.00	13'500.00	10'500.00	58'000.00
NPK 151 Bauarbeiten für Werkleitungen	6'000.00			63'000.00	69'000.00
NPK 211 Baugruben und Erdbau	2'000.00		1'000.00		3'000.00
NPK 221 Fundationsschichten für Verkehrsanlagen	10'500.00		4'000.00	2'000.00	16'500.00
NPK 222 Pflästerungen und Abschlüsse	42'000.00			500.00	42'500.00
NPK 223 Belagsarbeiten	83'500.00	9'000.00	25'000.00	8'000.00	125'500.00
NPK 237 Kanalisationen und Entwässerungen	14'000.00		309'500.00		323'500.00
<b>Rohrlegearbeiten</b>				<b>71'500.00</b>	<b>71'500.00</b>
NPK 411 Leitungsbau Wasser				71'500.00	71'500.00
<b>Beleuchtung</b>	<b>38'500.00</b>				<b>38'500.00</b>
Demontage inkl. Entsorgung (200.00 Fr./Stk.)	1'000.00				1'000.00
Öffentliche Beleuchtung (2'420.00 Fr./Stk.)	17'050.00				17'050.00
Tiefbau-Grabenanteil (80.00/m)	19'200.00				19'200.00
Engineering (2'900 Fr./Stk.)	1'250.00				1'250.00
<b>Grabenlos</b>					
Hausanschlüsse					
<b>Kanalsanierung</b>		<b>58'000.00</b>			<b>58'000.00</b>
Inlinersanierung ca. 245m DN 250 - 350		42'965.00			42'965.00
Instandsetzung von Abwasseranlagen		11'850.00			11'850.00
TV-Aufnahmen / Einmessen / Reinigung		3'185.00			3'185.00
<b>Instandstellung / Gärtner</b>	<b>3'000.00</b>				<b>3'000.00</b>
Gärtnerarbeiten, Instandstellungen	3'000.00				3'000.00
<b>Landerwerb</b>					
Landerwerb					
Notar					
<b>Baunebenkosten / Diverses</b>	<b>22'500.00</b>	<b>1'100.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>6'500.00</b>	<b>36'100.00</b>
Baubewilligung (0.2% von Bausumme)	500.00	100.00	800.00	300.00	1'700.00
Allgemeine Kosten	500.00		200.00	200.00	900.00
Publikationen und Gebühren, Anstösser-Info	500.00				500.00
PAK Untersuchung					
Belagsprüfungen					
Markierungsarbeiten	1'000.00				1'000.00
Geometerkosten (Nachführung Amtliche Vermessung)	14'000.00				14'000.00
Grenzrekonstruktionen während Bauarbeiten	5'000.00				5'000.00
Einmass Werkleitungen und Katasternachführung	1'000.00	1'000.00	5'000.00	6'000.00	13'000.00
<b>Technische Bearbeitung</b>	<b>24'000.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>38'000.00</b>	<b>13'500.00</b>	<b>79'400.00</b>
Oberbauleitung Bauverwaltung					
Phase 33 bis 53 (Projektierung bis Realisierung)	21'800.00	3'300.00	35'000.00	11'500.00	71'600.00
Besonders zu erbringende Leistungen	1'500.00	500.00	1'900.00	1'600.00	5'500.00
Auswertung Kanal-TV (Hausanschlüsse)					
Nebenkosten / Repro	700.00	100.00	1'100.00	400.00	2'300.00
<b>Unvorhergesehenes (gerundet)</b>	<b>26'000.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>40'000.00</b>	<b>17'000.00</b>	<b>90'000.00</b>
UVG 10% (Tiefbauarbeiten, Rohrlegearbeiten, Beleuchtung, Kanalsanierung)	25'550.00	7'100.00	40'000.00	16'900.00	89'550.00
<b>Total Erstellungskosten (exkl. MWST)</b>	<b>331'000.00</b>	<b>83'000.00</b>	<b>484'000.00</b>	<b>206'000.00</b>	<b>1'104'000.00</b>
<b>Mehrwertsteuer 8.1% (gerundet)</b>	<b>27'000.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>39'000.00</b>	<b>17'000.00</b>	<b>90'000.00</b>
<b>Total Anlagekosten KV (CHF inkl. MWST)</b>	<b>358'000.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>523'000.00</b>	<b>223'000.00</b>	<b>1'194'000.00</b>

**Der Kostenteiler zwischen Kanton bzw. Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:**

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsgräben (jeweiliger Werkseigent ümer)
- Wiedereinfüllen der Gräben (jeweiliger Werkseigent ümer)
- Fundationsschicht, Planie und Tragschicht (Bereich des Ausbau -> z.L. jeweiliger Werkseigent ümer)
- Deckbelag (Bereich des Ausbau -> z.L. Gemeinde)

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

Projekt: **Sanierung Hogerweg, Rüfenach**

Projekt Nr. : **P.223152**

Erstellt: 01.05.2024

Druckdatum: 03.05.2024

Kostengenauigkeit **Bauprojekt** nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 4. Quartal 203)

Arbeitsgattung	Projekt (CHF)				Total
	Strassenbau inkl. Beleuchtung / Entwässerung Gemeinde	Kanalisation Abwasserversorgung	Sauberwasser Abwasserversorgung	Wasser Wasserversorgung	
<b>Tiefbauarbeiten</b>	<b>125'000.00</b>	<b>9'000.00</b>	<b>240'000.00</b>	<b>74'000.00</b>	<b>448'000.00</b>
NPK 111 Regiearbeiten (ca. 3-5%)	6'000.00	750.00	10'750.00	4'000.00	21'500.00
NPK 112 Prüfungen	1'000.00		1'250.00	500.00	2'750.00
NPK 113 Baustelleneinrichtung (ca. 7-8%)	9'000.00	750.00	17'000.00	5'500.00	32'250.00
NPK 116 Holzen und Roden					
NPK 117 Abbrüche und Demontagen	24'500.00	1'500.00	15'500.00	10'000.00	51'500.00
NPK 151 Bauarbeiten für Werkleitungen	3'500.00			46'500.00	50'000.00
NPK 211 Baugruben und Erdbau	1'000.00				1'000.00
NPK 221 Fundamentalschichten für Verkehrsanlagen	5'000.00		2'500.00	1'500.00	9'000.00
NPK 222 Pflästerungen und Abschlüsse	19'000.00				19'000.00
NPK 223 Belagsarbeiten	46'500.00	6'000.00	15'000.00	6'000.00	73'500.00
NPK 237 Kanalisationen und Entwässerungen	9'500.00		178'000.00		187'500.00
<b>Rohrlegearbeiten</b>				<b>45'500.00</b>	<b>45'500.00</b>
NPK 411 Leitungsbau Wasser				45'500.00	45'500.00
<b>Beleuchtung</b>	<b>26'000.00</b>				<b>26'000.00</b>
Demontage inkl. Entsorgung (200.00 Fr./Stk.)	600.00				600.00
Öffentliche Beleuchtung (2'420.00 Fr./Stk.)	9'750.00				9'750.00
Tiefbau-Grabenanteil (80.00/m)	14'400.00				14'400.00
Engineering (2'900 Fr./Stk.)	1'250.00				1'250.00
<b>Grabenlos</b>					
Hausanschlüsse					
<b>Kanalsanierung</b>		<b>37'000.00</b>			<b>37'000.00</b>
Inlinersanierung ca. 135m DN 250		24'795.00			24'795.00
Instandsetzung von Abwasseranlagen / Prüfungen		10'450.00			10'450.00
TV-Aufnahmen / Einmessen / Reinigung		1'755.00			1'755.00
<b>Instandstellung / Gärtner</b>	<b>1'000.00</b>				<b>1'000.00</b>
Gärtnerarbeiten, Instandstellungen	1'000.00				1'000.00
<b>Landerwerb</b>					
Landerwerb Notar					
<b>Baunebenkosten / Diverses</b>	<b>9'800.00</b>	<b>1'100.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>5'500.00</b>	<b>21'400.00</b>
Baubewilligung (0.2% von Bausumme)	300.00	100.00	500.00	200.00	1'100.00
Allgemeine Kosten	500.00		300.00	100.00	900.00
Publikationen und Gebühren, Anstösser-Info	500.00		200.00	200.00	900.00
PAK Untersuchung					
Belagsprüfungen					
Markierungsarbeiten	1'000.00				1'000.00
Geometerkosten (Nachführung Amtliche Vermessung)	5'000.00				5'000.00
Grenzrekonstruktionen während Bauarbeiten	2'000.00				2'000.00
Einmass Werkleitungen und Katasternachführung	500.00	1'000.00	4'000.00	5'000.00	10'500.00
<b>Technische Bearbeitung</b>	<b>15'200.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>24'000.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>54'100.00</b>
Oberbauleitung Bauverwaltung Phase 33 bis 53 (Projektierung bis Realisierung)	13'800.00	3'300.00	22'000.00	9'700.00	48'800.00
Besonders zu erbringende Leistungen	1'000.00	500.00	1'300.00	1'000.00	3'800.00
Auswertung Kanal-TV (Hausanschlüsse)					
Nebenkosten / Repro	400.00	100.00	700.00	300.00	1'500.00
<b>Unvorhergesehenes (gerundet)</b>	<b>15'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>24'000.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>56'000.00</b>
UVG 10% (Tiefbauarbeiten, Rohrlegearbeiten, Beleuchtung, Kanalsanierung)	15'100.00	4'600.00	24'000.00	11'950.00	55'650.00
<b>Total Erstellungskosten (exkl. MWST)</b>	<b>192'000.00</b>	<b>56'000.00</b>	<b>293'000.00</b>	<b>148'000.00</b>	<b>689'000.00</b>
<b>Mehrwertsteuer 8.1% (gerundet)</b>	<b>16'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>24'000.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>57'000.00</b>
<b>Total Anlagekosten KV (CHF inkl. MWST)</b>	<b>208'000.00</b>	<b>61'000.00</b>	<b>317'000.00</b>	<b>160'000.00</b>	<b>746'000.00</b>

**Der Kostenteiler zwischen Kanton bzw. Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:**

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsgräben (jeweiliger Werkseigent ümer)
- Wiedereinfüllen der Gräben (jeweiliger Werkseigent ümer)
- Fundamentalschicht, Planie und Tragschicht (Bereich des Ausbau -> z.L. jeweiliger Werkseigent ümer)
- Deckbelag (Bereich des Ausbau -> z.L. Gemeinde)

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

Projekt: **Sanierung Humligerweg, Rüfenach**

Projekt Nr.: **P.223152**

Erstellt: 01.05.2024

Druckdatum: 03.05.2024

Kostengenaugigkeit **Bauprojekt** nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 4. Quartal 203)

Arbeitsgattung	Projekt (CHF)			Total
	Strassenbau inkl. Beleuchtung / Entwässerung Gemeinde	Kanalisation Abwasserversorgung	Wasser Wasserversorgung	
<b>Tiefbauarbeiten</b>	<b>95'000.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>65'000.00</b>	<b>167'000.00</b>
NPK 111 Regiearbeiten (ca. 3-5%)	5'000.00	500.00	3'500.00	9'000.00
NPK 112 Prüfungen	1'000.00		1'000.00	2'000.00
NPK 113 Baustelleneinrichtung (ca. 7-8%)	6'500.00	500.00	4'500.00	11'500.00
NPK 116 Holzen und Roden				
NPK 117 Abbrüche und Demontagen	28'500.00	1'500.00	9'500.00	39'500.00
NPK 151 Bauarbeiten für Werkleitungen	3'500.00		39'500.00	43'000.00
NPK 211 Baugruben und Erdbau	500.00			500.00
NPK 221 Fundationsschichten für Verkehrsanlagen	6'500.00		1'500.00	8'000.00
NPK 222 Pflästerungen und Abschlüsse	2'000.00			2'000.00
NPK 223 Belagsarbeiten	41'500.00	4'500.00	5'500.00	51'500.00
NPK 237 Kanalisationen und Entwässerungen				
<b>Rohrlegearbeiten</b>			<b>41'600.00</b>	<b>41'600.00</b>
NPK 411 Leitungsbau Wasser			41'600.00	41'600.00
<b>Beleuchtung</b>	<b>26'000.00</b>			<b>26'000.00</b>
Demontage inkl. Entsorgung (200.00 Fr./Stk.)	600.00			600.00
Öffentliche Beleuchtung (2'420.00 Fr./Stk.)	9'750.00			9'750.00
Tiefbau-Grabenanteil (80.00/m)	14'400.00			14'400.00
Engineering (2'900 Fr./Stk.)	1'250.00			1'250.00
<b>Grabenlos</b>				
Hausanschlüsse				
<b>Kanalsanierung</b>				
Inlinersanierung				
Instandsetzung von Abwasseranlagen				
TV-Aufnahmen				
<b>Instandstellung / Gärtner</b>	<b>1'000.00</b>			<b>1'000.00</b>
Gärtnerarbeiten, Instandstellungen	1'000.00			1'000.00
<b>Landerwerb</b>				
Landerwerb				
Notar				
<b>Baunebenkosten / Diverses</b>	<b>8'500.00</b>	<b>500.00</b>	<b>5'500.00</b>	<b>14'500.00</b>
Baubewilligung (0.2% von Bausumme)	200.00		200.00	400.00
Allgemeine Kosten	400.00		100.00	500.00
Publikationen und Gebühren, Anstösser-Info	400.00		200.00	600.00
PAK Untersuchung				
Belagsprüfungen				
Markierungsarbeiten				
Geometerkosten (Nachführung Amtliche Vermessung)	6'500.00			6'500.00
Grenzrekonstruktionen während Bauarbeiten				
Einmass Werkleitungen und Katasternachführung	1'000.00	500.00	5'000.00	6'500.00
<b>Technische Bearbeitung</b>	<b>14'500.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>11'900.00</b>	<b>27'900.00</b>
Oberbauleitung Bauverwaltung				
Phase 33 bis 53 (Projektierung bis Realisierung)	13'500.00	1'000.00	10'600.00	25'100.00
Besonders zu erbringende Leistungen	600.00	500.00	1'000.00	2'100.00
Auswertung Kanal-TV (Hausanschlüsse)				
Nebenkosten / Repro	400.00		300.00	700.00
<b>Unvorhergesehenes (gerundet)</b>	<b>12'000.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>24'000.00</b>
UVG 10% (Tiefbauarbeiten, Rohrlegearbeiten, Beleuchtung, Kanalsanierung)	12'100.00	700.00	10'660.00	23'460.00
<b>Total Erstellungskosten (exkl. MWST)</b>	<b>157'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>135'000.00</b>	<b>302'000.00</b>
<b>Mehrwertsteuer 8.1% (gerundet)</b>	13'000.00	1'000.00	11'000.00	25'000.00
<b>Total Anlagekosten KV (CHF inkl. MWST)</b>	<b>170'000.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>146'000.00</b>	<b>327'000.00</b>

**Der Kostenteiler zwischen Kanton bzw. Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:**

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsgraben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Wiedereinfüllen der Gräben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Fundationsschicht, Planie und Tragschicht (Bereich des Ausbau -> z.L. jeweiliger Werkseigentümer)
- Deckbelag (Bereich des Ausbau -> z.L. Gemeinde)

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

Projekt: **Sanierung Tannenweg, Rüfenach**

Projekt Nr.: **P.223152**

Erstellt: 01.05.2024

Druckdatum: 03.05.2024

Kostengenaugigkeit **Bauprojekt** nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 4. Quartal 203)

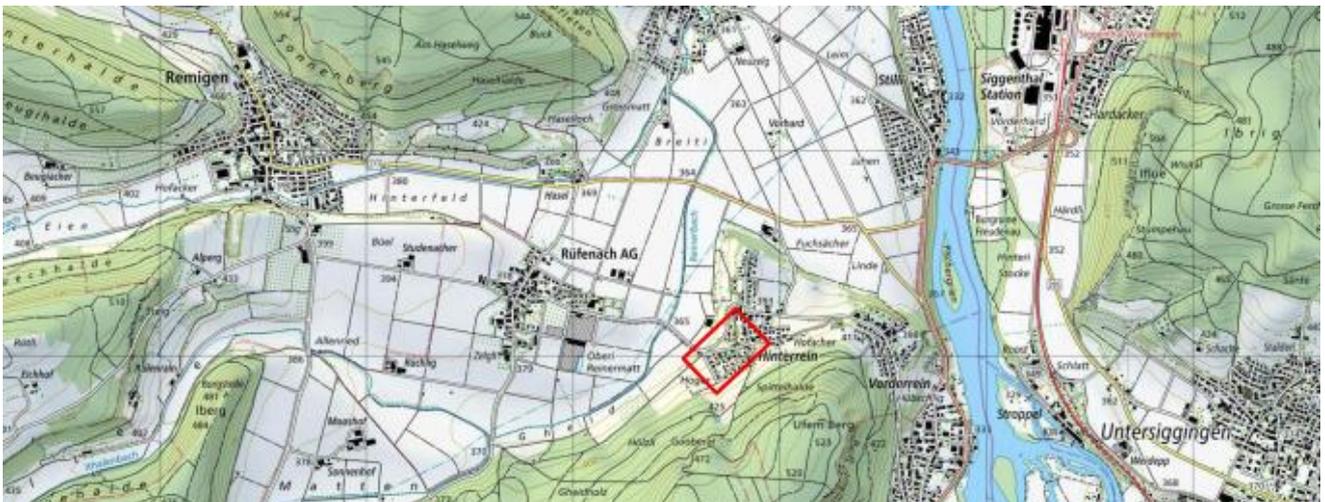
Arbeitsgattung	Projekt (CHF)			Total
	Strassenbau inkl. Beleuchtung / Entwässerung Gemeinde	Kanalisation Abwasserversorgung	Wasser Wasserversorgung	
<b>Tiefbauarbeiten</b>	<b>65'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>26'500.00</b>	<b>96'500.00</b>
NPK 111 Regiearbeiten (ca. 3-5%)	3'000.00	500.00	1'500.00	5'000.00
NPK 112 Prüfungen	1'000.00		500.00	1'500.00
NPK 113 Baustelleneinrichtung (ca. 7-8%)	4'500.00	500.00	2'000.00	7'000.00
NPK 116 Holzen und Roden	500.00			500.00
NPK 117 Abbrüche und Demontagen	12'000.00	1'000.00	3'000.00	16'000.00
NPK 151 Bauarbeiten für Werkleitungen			16'000.00	16'000.00
NPK 211 Baugruben und Erdbau	500.00			500.00
NPK 221 Fundationsschichten für Verkehrsanlagen	4'000.00		500.00	4'500.00
NPK 222 Pflasterungen und Abschlüsse	6'000.00		500.00	6'500.00
NPK 223 Belagsarbeiten	25'500.00	3'000.00	2'500.00	31'000.00
NPK 237 Kanalisationen und Entwässerungen	8'000.00			8'000.00
<b>Rohrlegearbeiten</b>			<b>11'700.00</b>	<b>11'700.00</b>
NPK 411 Leitungsbau Wasser			11'700.00	11'700.00
<b>Beleuchtung</b>				
Demontage inkl. Entsorgung (200.00 Fr./Stk.)				
Öffentliche Beleuchtung (2'420.00 Fr./Stk.)				
Tiefbau-Grabenanteil (80.00/m)				
Engineering (2'900 Fr./Stk.)				
<b>Grabenlos</b>				
Hausanschlüsse				
<b>Kanalsanierung</b>		<b>14'000.00</b>		<b>14'000.00</b>
Inlinersanierung ca. 70m DN 250		11'540.00		11'540.00
Instandsetzung von Abwasseranlagen / Prüfungen		1'550.00		1'550.00
TV-Aufnahmen / Einmessen / Reinigung		910.00		910.00
<b>Instandstellung / Gärtner</b>	<b>2'000.00</b>			<b>2'000.00</b>
Gärtnerarbeiten, Instandstellungen	2'000.00			2'000.00
<b>Landerwerb</b>				
Landerwerb				
Notar				
<b>Baunebenkosten / Diverses</b>	<b>7'500.00</b>	<b>500.00</b>	<b>3'500.00</b>	<b>11'500.00</b>
Baubewilligung (0.2% von Bausumme)	100.00		100.00	200.00
Allgemeine Kosten	200.00		200.00	400.00
Publikationen und Gebühren, Anstösser-Info	200.00		200.00	400.00
PAK Untersuchung				
Belagsprüfungen				
Markierungsarbeiten				
Geometerkosten (Nachführung Amtliche Vermessung)	4'500.00			4'500.00
Grenzrekonstruktionen während Bauarbeiten	2'500.00			2'500.00
Einmass Werkleitungen und Katasternachführung		500.00	3'000.00	3'500.00
<b>Technische Bearbeitung</b>	<b>11'500.00</b>	<b>3'500.00</b>	<b>7'300.00</b>	<b>22'300.00</b>
Oberbauleitung Bauverwaltung				
Phase 33 bis 53 (Projektierung bis Realisierung)	10'700.00	2'900.00	6'600.00	20'200.00
Besonders zu erbringende Leistungen	500.00	500.00	500.00	1'500.00
Auswertung Kanal-TV (Hausanschlüsse)				
Nebenkosten / Repro	300.00	100.00	200.00	600.00
<b>Unvorhergesehenes (gerundet)</b>	<b>7'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>13'000.00</b>
UVG 10% (Tiefbauarbeiten, Rohrlegearbeiten, Beleuchtung, Kanalsanierung)	6'500.00	1'900.00	3'820.00	12'220.00
<b>Total Erstellungskosten (exkl. MWST)</b>	<b>93'000.00</b>	<b>25'000.00</b>	<b>53'000.00</b>	<b>171'000.00</b>
<b>Mehrwertsteuer 8.1% (gerundet)</b>	<b>8'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>14'000.00</b>
<b>Total Anlagekosten KV (CHF inkl. MWST)</b>	<b>101'000.00</b>	<b>27'000.00</b>	<b>57'000.00</b>	<b>185'000.00</b>

**Der Kostenteiler zwischen Kanton bzw. Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:**

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsrinnen (jeweiliger Werkseigentümer)
- Wiedereinfüllen der Gräben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Fundationsschicht, Planie und Tragschicht (Bereich des Ausbau -> z.L. jeweiliger Werkseigentümer)
- Deckbelag (Bereich des Ausbau -> z.L. Gemeinde)

# Sanierung Grossacher

Bauprojekt 2024



KSL Ingenieure AG ksl-ing.ch · Baden-Dättwil · Frick · Muri  
BERATUNG · TRAGWERKE · GEOMATIK · UMWELT · INFRASTRUKTUR · RAUM

Ausgabe:	-	a	b	c	d	e	f	g	h
Datum:	01.05.2024								
Erstellt:	DB / ANS								
Geprüft am:									
Visum:	DB								

Technischer Bericht

Anzahl Seiten: 29

Projekt Nr.: 223152

## Impressum

Auftraggeber  
Einwohnergemeinde Rüfenach  
Reinerstrasse 25  
5235 Rüfenach  
AEW Energie AG  
Schöneggstrasse 20  
5417 Untersiggenthal

Verfasser  
KSL Ingenieure AG, Täfernstrasse 26, 5405 Baden-Dättwil  
Bearbeitung  
Baki Dervishaj  
Dateiname  
223152\_Technischer Bericht\_20240419.docx

## Status

Version	Datum	Kommentar
Bauprojekt	01.05.2024	Berichterstellung

## Verteiler

Empfänger	Datum	Kommentar
Bauherrschaften	03.05.2024	1-fach

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
<b>1 Einleitung</b>	<b>5</b>
1.1 Sachverhalt	5
1.2 Kostenträger	6
1.3 Grundlagen	7
<b>2 Projektdossier</b>	<b>7</b>
<b>3 Projektbeschrieb</b>	<b>8</b>
3.1 Projektperimeter	8
3.2 Mögliche Etappierung	8
3.3 Alte Gasse	9
3.3.1 Strassenbau	9
3.3.2 Kanalisation	11
3.3.3 Sauberwasserleitung	11
3.3.4 Wasserversorgung	13
3.3.5 Elektro-Rohrblock	14
3.4 Hogerweg	15
3.4.1 Strassenbau	15
3.4.2 Kanalisation	16
3.4.3 Sauberwasserleitung	16
3.4.4 Wasserversorgung	18
3.4.5 Elektro-Rohrblock	18
3.5 Grossacherweg / Bergweg	19
3.5.1 Strassenbau	19
3.5.2 Kanalisation	20
3.5.3 Wasserversorgung	20
3.5.4 Elektro-Rohrblock	21
3.6 Humligerweg	22
3.6.1 Strassenbau	22
3.6.2 Kanalisation	23
3.6.3 Wasserversorgung	23

3.6.4	Elektro-Rohrblock	24
<b>3.7</b>	<b>Tannenweg</b>	<b>25</b>
3.7.1	Strassenbau	25
3.7.2	Kanalisation	26
3.7.3	Wasserversorgung	26
3.7.4	Elektro-Rohrblock	27
<b>4</b>	<b>Drittwerke</b>	<b>28</b>
<b>5</b>	<b>Bauablauf</b>	<b>28</b>
<b>6</b>	<b>Kostenvoranschlag</b>	<b>28</b>
<b>7</b>	<b>Weiteres Vorgehen</b>	<b>29</b>
Anhang:		
A1	detaillierter Kostenvoranschlag	

# 1 EINLEITUNG

## 1.1 Sachverhalt

### Ausgangslage:

Die Strassen und Werkleitungen im Quartier „Grossacher“ (Alte Gasse, Grossacherweg, Hogerweg, Humligerweg und Tannenweg und Teile des Bergwegs) befinden sich teilweise in ungenügendem Zustand. Die entsprechenden Anlagen und Werkleitungen sollen instandgesetzt und erneuert werden.



Abb. 1: Auszug Werterhaltungsplan, Stand 19.03.2014

Die Strassenkörper sind teilweise stark beschädigt. Viele Belagsrisse lassen auf eine ungenügende Koffierung schliessen. Mit der Erneuerung der Werkleitungen können auch der Strassenaufbau, die Strassenentwässerung und die Randabschlüsse wieder auf einen zeitgemässen Stand gebracht werden.



Abb. 2: Ansicht Grossacherweg, Ist-Zustand



Abb. 3: Ansicht Alte Gasse, Ist-Zustand

Zudem sind Massnahmen aus dem kommunalen GEP 2 umzusetzen, insbesondere die Sanierung von Abwasserleitungen und der Neubau von Schmutzwasserkanälen in der „Alte Gasse“ sowie dem Hogerweg.



Abb. 4: Auszug GEP-Massnahmenplan, Stand 23.04.2021

Folgende GEP-Massnahmen gemäss Massnahmenliste sollen mit dem Projekt umgesetzt werden:

Nr.	Beschreibung	Kategorie	Priorität
18c	Sauberwasserleitung Alte Gasse	Netzerweiterung	Mittelfristig
19a	Inlinersanierung Hogerweg	Renovierung	Längerfristig
19b	Sauberwasserleitung Hogerweg DN 300mm	Netzerweiterung	Längerfristig
21a	Inlinersanierung Alte Gasse	Renovierung	Längerfristig
24b	Inlinersanierung Bergweg	Renovierung	Mittelfristig
27	Inlinersanierung Tannenweg	Renovierung	Längerfristig

Zudem sollen im Zuge der Sanierungsarbeiten öffentliche Kanalisationsleitungen, welche heute in privaten Grundstücken liegen, in den Strassenbereich und somit in öffentlichen Grund verschoben werden.

Die AEW Energie AG möchte zudem das vorhandene Elektrotrasse erneuern und teilweise ausbauen.

Weitere Werkleitungseigentümer wie Swisscom, Sunrise, Refuna (Fernwärme) etc. wurden betreffend Ausbaubedarf angefragt und teilweise ist solcher auch vorhanden. Die Werkleitungseigentümer sind im Rahmen der Ausführungsplanung nochmals anzufragen und der tatsächliche Ausbaubedarf zu erheben.

## Auftrag

Die KSL Ingenieure AG wurde von der Gemeinde Rufenach mit der Ausarbeitung eines Bauprojektes für die Strassen- und Werkleitungssanierungen im Bereich Wasser- und Abwasser beauftragt.

Die AEW Energie AG hat der KSL Ingenieure AG den Auftrag für die Projektierung der Trasse-Erneuerung erteilt. Für weitere Werkleitungen im Eigentum Dritter sind noch keine Aufträge erteilt, diese müssen von den jeweiligen Werken erteilt werden.

## 1.2 Kostenträger

### Planungskosten

Der Hauptkostenträger der Planungsarbeiten ist die Einwohnergemeinde Rufenach.

Die Projektierungskosten für das Elektrotrasse wird von der AEW Energie AG übernommen.

## Baukosten

Die Gemeinde Rüfenach trägt die Kosten für die Sanierung der Strassen, Randabschlüsse, Kanalisation, Sauberwasserleitung und Wasserversorgung.

Die AEW Energie AG trägt die Kosten für die Trasse-Erneuerung.

Der Kostenteiler zwischen Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsgraben jeweiliger Werkseigentümer
- Wiedereinfüllen der Gräben sowie Tragschicht jeweiliger Werkseigentümer
- Deckbelag zu Lasten Strassenbau (Gemeinde)

Der Kostenteiler für Kombigräben wird vor der Ausschreibung mit den betroffenen Parteien festgelegt.

## 1.3 Grundlagen

- [1] Werterhaltungsplanung, 2014, Steinmann Ingenieure + Planer AG, Brugg
- [2] Genereller Entwässerungsplan 2. Gen., 2021, Steinmann Ingenieure + Planer AG, Brugg
- [3] Ausschnitt Werkleitungskataster Wasser und Abwasser, Porta AG, Brugg
- [4] Werkplan Swisscom, CAD-Format
- [5] Werkplan Sunrise, CAD-Format
- [6] Werkplan Fernwärme, geoProSuisse AG, Baden
- [7] Projektentwurf AEW Energie AG
- [8] Agis-Karten Kanton Aargau
- [9] Mat.-technische Zustandserfassung, 1.11.2023, Consultest AG, Ohringen
- [10] SIA 190, Kanalisationen, Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, 2017
- [11] Technische Dokumentation Hydraulik SIA D 0264, Zürich, November 2019
- [12] Niederschlagssumme Buchs/Aarau, Meteo Schweiz, [www.klima-extreme.ch](http://www.klima-extreme.ch), Stand: 23.04.2024

## 2 PROJEKTDOSSEIER

Das vorliegende Projekt umfasst folgende Unterlagen:

- |   |                    |                    |           |
|---|--------------------|--------------------|-----------|
| • Technischer Bericht mit Kostenvoranschlag | Projekt Nr. 223152 |                    |           |
| • Situation Strassenbau                     | M 1 : 200          | Plan Nr. 223152/01 | Index --- |
| • Normalprofile                             | M 1 : 20           | Plan Nr. 223152/02 | Index --- |
| • Situation Werkleitungsbau                 | M 1 : 200          | Plan Nr. 223152/11 | Index --- |
| • Längenprofil Sauberwasser                 | M 1 : 500/50       | Plan Nr. 223152/12 | Index --- |
| • Längenprofil Schmutzwasser                | M 1 : 500/50       | Plan Nr. 223152/13 | Index --- |
| • Normschacht                               | M 1 : 20           | Plan Nr. 223152/14 | Index --- |

## 3 PROJEKTBSCHRIEB

### 3.1 Projektperimeter

Der Projektperimeter umfasst das Quartier „Grossacher“ mit folgenden Strassen:

- Alte Gasse
- Grossacherweg
- Hogerweg
- Humligerweg
- Tannenweg
- Bergweg (teilweise)

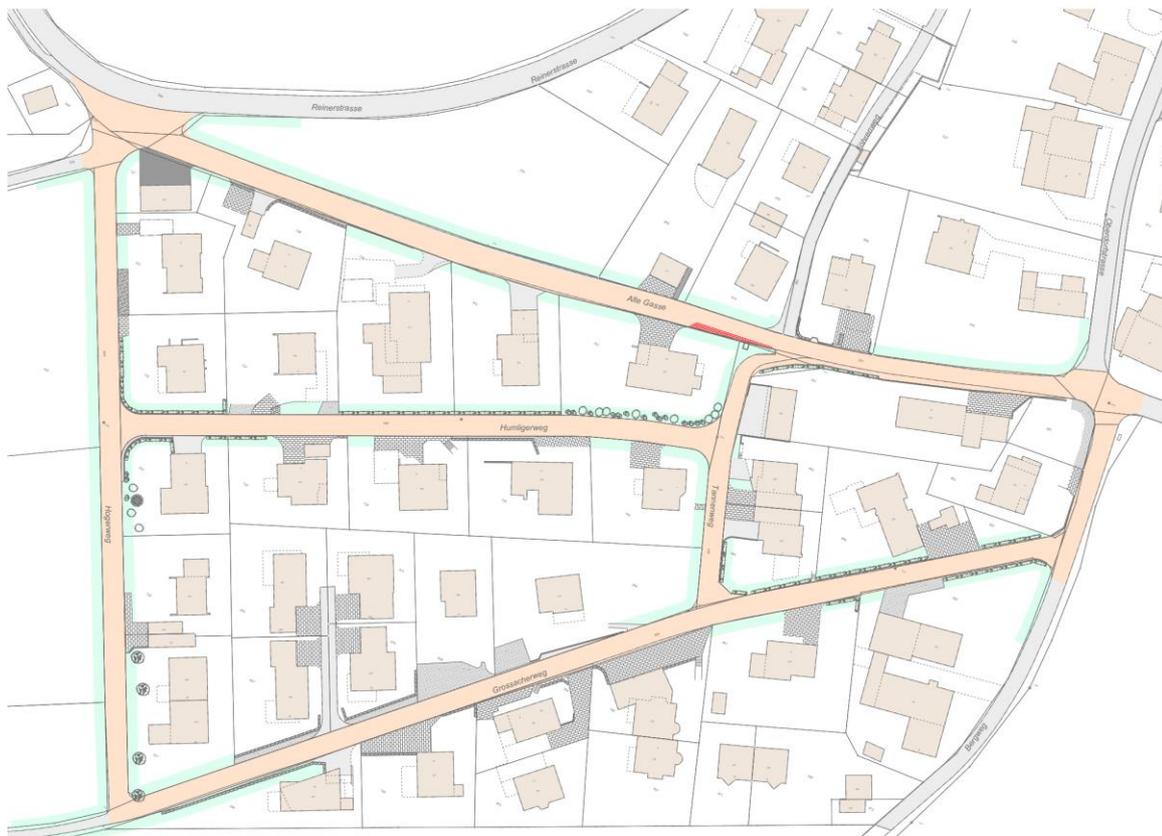


Abb. 5: Planungsperimeter

### 3.2 Mögliche Etappierung

Die Planung des Sanierungsarbeiten erfolgt sinnvollerweise über den gesamten Sanierungsperimeter. Die Ausführung der Arbeiten kann anschliessend jedoch etappiert erfolgen. Dabei kann von folgender Etappierung ausgegangen werden:

Et.-Nr.	Strassenzug, Beschreibung	Realisierung
1	Grossacherweg / Bergweg, Strassensanierung inkl. Werkleitungen	2025
2	Alte Gasse, Strassensanierung inkl. Werkleitungen	2026
3	Hogerweg, Strassensanierung inkl. Werkleitungen	2027
4	Humligerweg / Tannenweg, Strassensanierung inkl. Werkleitungen	2028

### 3.3 Alte Gasse

#### 3.3.1 Strassenbau

##### Situation

Die Strassenführung in der Alte Gasse wird im Grundsatz, mit wenigen Ausnahmen, beibehalten.

Im Bereich der Einmündung der Tannenwegs in die Alte Gasse wird die Fahrbahn auf 3.50m verengt. Dies dient der Verkehrssicherheit, da aufgrund der Übersichtlichkeit die Fahrgeschwindigkeiten reduziert werden müssen.

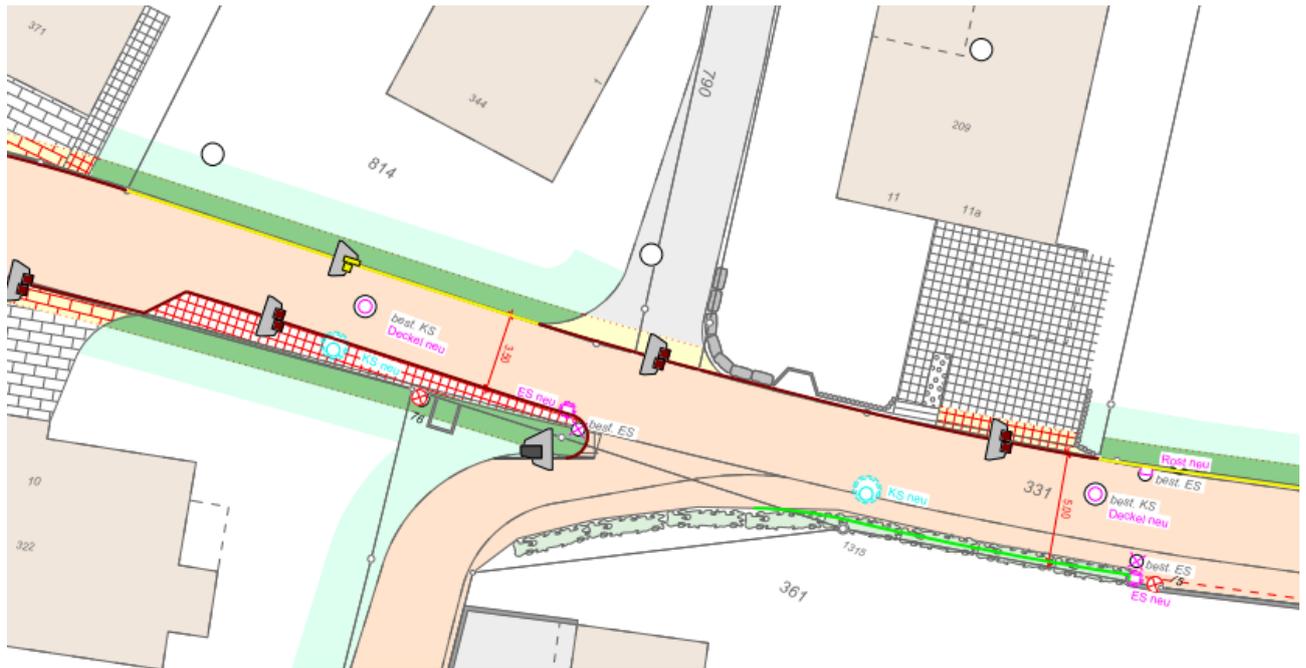


Abb. 6: Neugestaltung Einmündung Tannenweg

Eine weitere Anpassung erfolgt im Knotenbereich beim Anschluss an die Reinerstrasse. Der heute zu grosszügig mit Belag versehene Knotenbereich wird redimensioniert und verkleinert. Dabei werden die Strassenachsen im Bereich der Zusammenführung der Alten Gasse sowie des Hogerwegs und die Einmündung in die Reinerstrasse leicht angepasst und so umgeleitet, dass die Vortrittsverhältnisse klarer ersichtlich werden:



Abb. 7: Neugestaltung Knoten Reinerstrasse

## Oberbau

Die Trag- und Deckschicht wird komplett erneuert und die Schichtstärken neu dimensioniert.

Mit den umfangreichen Werkleitungserneuerungen wird die Strasse in Längsrichtung über weite Strecken aufgerissen. Ob die Foundationsschicht komplett ersetzt werden muss, kann erst bei den Grabarbeiten für die Werkleitungen zuverlässig beurteilt werden.

Folgender **Strassenaufbau** ist vorgesehen:

<b>Oberbau Sanierung</b>		
Deckschicht	40 mm	AC 11 N B70/100
Tragschicht	70 mm	ACT 22 N B70/100
Foundationsschicht	50 mm	Planiekies 0/16
auf Anordnung BL	500 mm	Ungebundene Gemische 0/45
<b>Oberbau</b>	<b>660 mm mind.</b>	

Annahmen für den KV: 50 % Komplettaustausch Foundationsschicht, 0 % Belag mit PAK > 1000 mg/kg

Unterhalb des Oberbaus wird der Graben der Werkleitungen mit ungebundenen Gemischen 0/45 oder gutem Aushubmaterial aufgefüllt. Folgende Verdichtungswerte sind dabei zu erreichen:  $M_{E1}$ -Wert auf Planum  $\geq 15$  MN/m<sup>2</sup>, auf Foundationsschicht  $\geq 80$  MN/m<sup>2</sup>.

## Randabschlüsse

Die Fahrbahnrandabschlüsse werden zum grossen Teil ersetzt und nach kantonaler ATB-Norm IMS 401.101 erstellt.

## Strassenentwässerung

Das bestehende Strassengefälle wird beibehalten. Die Roste der bestehenden Strassenabläufe werden ersetzt. Das Strassenwasser wird weiterhin in die Kanalisation entwässert.

## Strassenbeleuchtung

Die Situation der Leuchtstellen wurde entsprechend der Norm SN EN13201 und den SLG Empfehlungen festgelegt.

Die Kandelaber 75, 76, 78 werden an der bestehenden Lage ersetzt und auf LED-Technologie umgerüstet.

Ebenfalls umgerüstet werden die Kandelaber Nr. 77, welches aber um ca. 19.00 m gegen Westen auf die Parzelle 743 verschoben wird, wie auch das auf Parzelle Nr. 721 liegende Kandelaber Nr. 66., welches ca. 2.00m gegen Süden verschoben wird

Zudem wird auf den Parzelle Nr. 728 bei der KK Hoger sowie auf Parzelle Nr. 747 jeweils ein neues Kandelaber gleicher Bauart vorgesehen.

## Landerwerb

### Landerwerb

Die Sanierung erfolgt innerhalb der Strassenparzellen, ein Landerwerb ist nicht nötig. Für die Erstellung der Randabschlüsse ist teilweise vorübergehende Nutzung der Privatparzellen erforderlich.

Die infolge der Bauarbeiten weggefallenden Grenzsteine und Polygonpunkte werden nach den Bauarbeiten vom Kreisgeometer wieder hergestellt. Die Geometerkosten gehen zu Lasten Strassenbau.



Die Sauberwasserleitung wird als vorgezogene Massnahme sinnvollerweise zusammen mit der Strassen- und Werkleitungssanierung erstellt, kann aber erst später in Betrieb genommen werden. Dies da erst auch die Haltungen entlang der Reinerstrasse bis zum Reinerbach erstellt, resp. ausgebaut werden müssen. Der Ausführungszeitpunkt dieser Arbeiten ist jedoch noch offen. Idealerweise wird dieser Anschlusskanal mit einer anstehenden Sanierung der Reinerstrasse koordiniert. Falls dies zu einem viel späteren Zeitpunkt der Fall wäre, ist zu prüfen, ob diese Massnahme vorgezogen werden muss.

Die neue Sauberwasserleitung kommt gänzlich in den Strassenkörper zu liegen und führt über die Alte Gasse bis zum Anschluss an die Reinerstrasse. Die Leitung endet dort mit einem Kontrollschacht KS 10-1 an welchen auch die neu zu erstellende Sauberwasserleitung im Hogerweg angeschlossen wird.

Zurzeit wird als Vorsichtsmassnahme ein Notüberlauf vom KS 10-1 in den KS 20-1060 erstellt. Dazu wird ein Verbindungsstück DN 315 mm zwischen den beiden Schächten eingebaut, über welches allenfalls fälschlicherweise in den Sauberwasserkanal eingeleitetes Wasser in die Kanalisation abgeleitet werden kann.

### Technisches

Die neue Leitung wird aus SBR Rohren, DN 600 mm erstellt. Die Schächte werden aus Betonfertigelementen erstellt und mit Leitern und Einstieghilfen ausgerüstet.

KS unten	KS oben	Material	DN [mm]	Länge [m]	Gefälle [‰]
KS 10-1	KS 10-1.2	SBR	600	10.00	70.0
KS 10-1.2	KS 10-1.3	SBR	600	25.00	70.0
KS 10-1.3	KS 10-1.4	SBR	600	58.00	100.0
KS 10-1.4	KS 10-1.5	SBR	600	63.00	96.0
KS 10-1.5	KS 10-1.6	SBR	600	25.00	110.0
KS 10-1.6	KS 10-1.7	SBR	600	59.50	110.0
KS 10-1.7	KS 10-1.8	SBR	600	7.50	90.0
KS 10-1.8	KS 10-1.9	SBR	600	10.50	90.00

### Überprüfung der Dimensionierung

Die Überprüfung der hydraulischen Dimensionierung erfolgt gemäss SIA 190. Die hydraulische Auslastung soll daher im Bereich von 55 % liegen. Die Berechnungen werden mit einem hydrodynamischen Modell mit der Software Mike+ durchgeführt.

Der anfallende Oberflächenabfluss wurde grob gemäss den durch das GEP gegebenen Parameter überprüft. Für die Regenintensität wurde jedoch eine Jährlichkeit von  $z=100a$  gewählt, da der Gefährdungskarte Oberflächenabfluss (vgl. Abb. 9) eine geschätzte Jährlichkeit von 100 oder mehr Jahren zu Grunde liegt.

Einzugsgebietsfläche:	T-EZG 3 =	ca. 7.4 ha	GEP Bericht B16
Abflusskoeffizient:	$\Upsilon$ (T-EZG 3) =	0.2	GEP Bericht B16
Einzugsgebietsfläche:	T-EZG 4 (West) =	ca. 1.3 ha	GEP Bericht B16; Annahme: 50% des T-EZG
Abflusskoeffizient:	$\Upsilon$ (T-EZG 4) =	0.3	GEP Bericht B16
Regenintensität:	$r$ (100a, T=10min) =	450 l/s ha <sub>red</sub>	(gemäss www.klima-extreme.ch)

Der Oberflächenabfluss beträgt somit ca. 842 l/s. Gegenüber dem GEP entspricht dies einer Zunahme von rund 340 l/s. Die neue Sauberwasserleitung sollte daher als DN 600 erstellt werden. Vor der Ausführung muss der GEP-Ingenieur die Dimensionierung bestätigen.

Die Auslastung liegt im Bereich von 43 bis 48 %. Das Längenprofil ist in der Abb. 10 dargestellt.

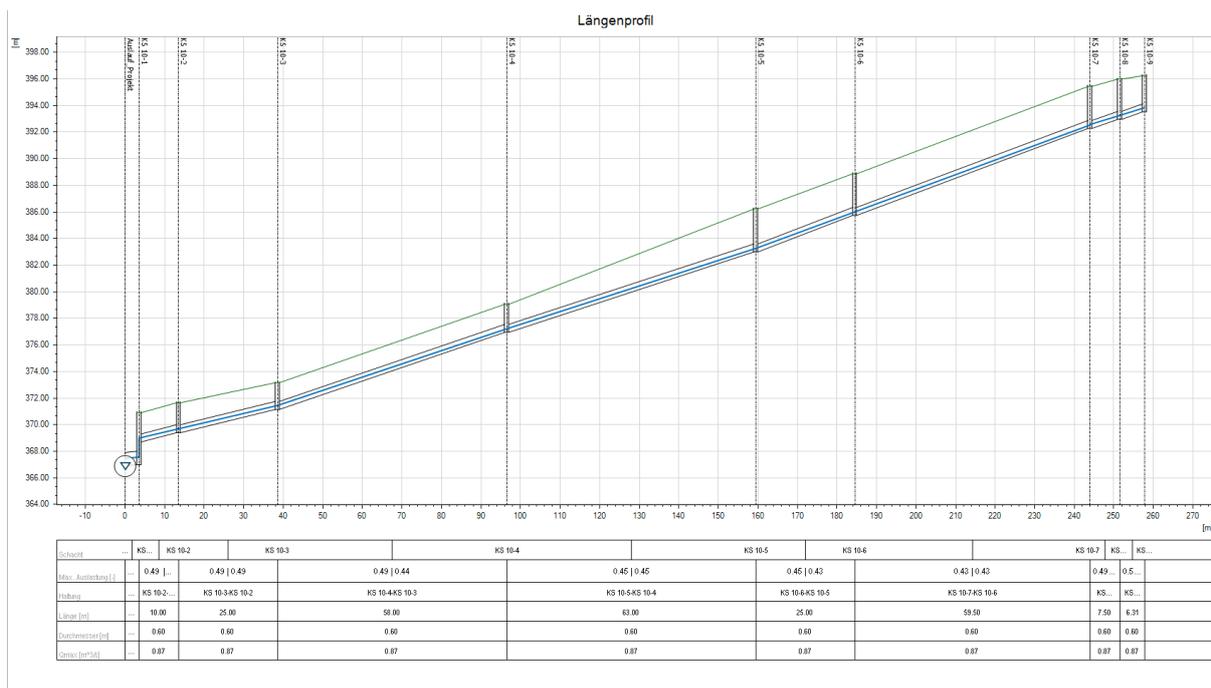


Abb. 10: Längenprofil alte Gasse / Hofacherweg.

### 3.3.4 Wasserversorgung

Das Wasserleitungsnetz hat das Ende der Lebenserwartung erreicht. Zur Sicherstellung der Versorgungssicherheit soll das gesamte Netz in der Alten Gasse erneuert werden.

Sämtliche Hausanschlüsse erhalten neue Schieber und die Hauszuleitungen werden bis zur Parzellengrenze der Strasse zu Lasten des Projekts erneuert. Ab der Parzellengrenze gehen die Kosten zu Lasten der Liegenschaftseigentümer.

Die bestehenden Hydranten im Perimeter werden ersetzt. Es sind keine neuen Hydrantenstandorte vorgesehen.

#### Technisches

Die bestehende Leitung aus Grauguss wird abgebrochen und durch eine neue PE-Leitung DN 180/147.2 mm ersetzt.

Die Leitung wird an ähnlicher Lage wie bestehend in der Strassenparzelle verlegt. Schieberstandorte werden wo möglich optimiert.

Die Hausanschlüsse werden ab dem Hausanschlussschieber mit PE-Rohren erstellt.

- Hauptleitung: Kunststoff PE 100, PN 16 (S-5) / PN 16, DA 180mm, geschweisst
- Erschliessungsleitung: Kunststoff PE 100, PN 16 (S-5) / DA 40-63mm, geschweisst
- Armaturen: Hawle, PE-Einschweis-Schieber, PN 16
- Hydrant: Hinni, OT 6006 blau
- Hydrantenunterteil: Hinni, UT (UT-DA, mit Doppelabsperung), Einlaufbogen (ELB) 125mm
- Bettungsmaterial: Betonkies 0-16mm
- Hausanschlussschieber: Abgang mit Anbohrschellen/Stutzschellen, Schieber Hawle

### 3.3.5 Elektro-Rohrblock

Das Projekt der AEW Energie AG sieht vor, den bestehenden Elektrorohrblock auf die ganze Länge in der Alten Gasse zu ersetzen. Details dazu sind in den Planunterlagen ersichtlich.

Die bestehenden Verteilkkabinen KK Hoger TN024, TK Hinterrein TN015 sowie KK Altegasse TN023 bleiben an der bestehenden Lage und werden neu erschlossen. Vor der KK Altegasse wird eine neuer Plattenschacht erstellt (Typ BGS, 200x100x90)

Die Hauszuleitungen werden bis zur Parzellengrenze der Strasse zu Lasten des Projekts erneuert. Ab der Parzellengrenze gehen die Kosten zu Lasten der Liegenschaftseigentümer.

Die bestehenden Kandelaberstandorte werden neu erschlossen.

#### Technisches

Das Trasse wird mit Kabelschutzrohren aus HDPE erstellt und mit Betonkies 0/16 eingekiest. Die Rohrbögen werden einbetoniert (CEM 200 kg/m<sup>3</sup>, D<sub>max</sub> 16).

Die Linienführung wurde auf die anderen Werkleitungen abgestimmt.

## 3.4 Hogerweg

### 3.4.1 Strassenbau

#### Situation

Die Strassenführung im Hogerweg wird im Grundsatz beibehalten.

#### Oberbau

Die Trag- und Deckschicht wird komplett erneuert und die Schichtstärken neu dimensioniert.

Mit den umfangreichen Werkleitungserneuerungen wird die Strasse in Längsrichtung über weite Strecken aufgerissen. Ob die Fundationsschicht komplett ersetzt werden muss, kann erst bei den Grabarbeiten für die Werkleitungen zuverlässig beurteilt werden.

Folgender **Strassenaufbau** ist vorgesehen:

<b>Oberbau Sanierung</b>		
Deckschicht	40 mm	AC 11 N B70/100
Tragschicht	70 mm	AC T 22 N B70/100
Fundationsschicht	50 mm	Planiekies 0/16
auf Anordnung BL	500 mm	Ungebundene Gemische 0/45
<b>Oberbau</b>	<b>660 mm mind.</b>	

Annahmen für den KV: 50 % Komplettaustausch Fundationsschicht, 50 % Belag mit PAK > 1000 mg/kg

Unterhalb des Oberbaus wird der Graben der Werkleitungen mit ungebundenen Gemischen 0/45 oder gutem Aushubmaterial aufgefüllt. Folgende Verdichtungswerte sind dabei zu erreichen:  $M_{E1}$ -Wert auf Planum  $\geq 15$  MN/m<sup>2</sup>, auf Fundationsschicht  $\geq 80$  MN/m<sup>2</sup>.

#### Randabschlüsse

Die Fahrbahnrandabschlüsse werden zum grossen Teil ersetzt und nach kantonaler ATB-Norm IMS 401.101 erstellt.

#### Strassenentwässerung

Das bestehende Dachgefälle der Strasse wird aufgehoben. Neu wird auf der ganzen Länge ein einseitiges Quergefälle erstellt, welches eine ideale Strassenentwässerung ermöglicht. Die Roste der bestehenden Strassenabläufe werden ersetzt. Das Strassenwasser wird weiterhin in die Kanalisation entwässert.

#### Strassenbeleuchtung

Die Situation der Leuchtstellen wurde entsprechend der Norm SN EN13201 und den SLG Empfehlungen festgelegt.

Die Kandelaber 67, 68 und 69 an der bestehenden Lage ersetzt und auf LED-Technologie umgerüstet.

#### Landerwerb

Die Sanierung erfolgt innerhalb der Strassenparzellen, ein Landerwerb ist nicht nötig. Für die Erstellung der Randabschlüsse ist teilweise vorübergehende Nutzung der Privatparzellen erforderlich.

Die infolge der Bauarbeiten weggefallenden Grenzsteine und Polygonpunkte werden nach den Bauarbeiten vom Kreisgeometer wieder hergestellt. Die Geometerkosten gehen zu Lasten Strassenbau.

### 3.4.2 Kanalisation

Im Hogerweg weist die bestehende Leitung gemäss GEP mittlere bis starke Mängel auf. Die vorhandene Kapazität der Kanalisationsleitung vom KS 20-1450 bis zum KS 20-1050 ist ausreichend.

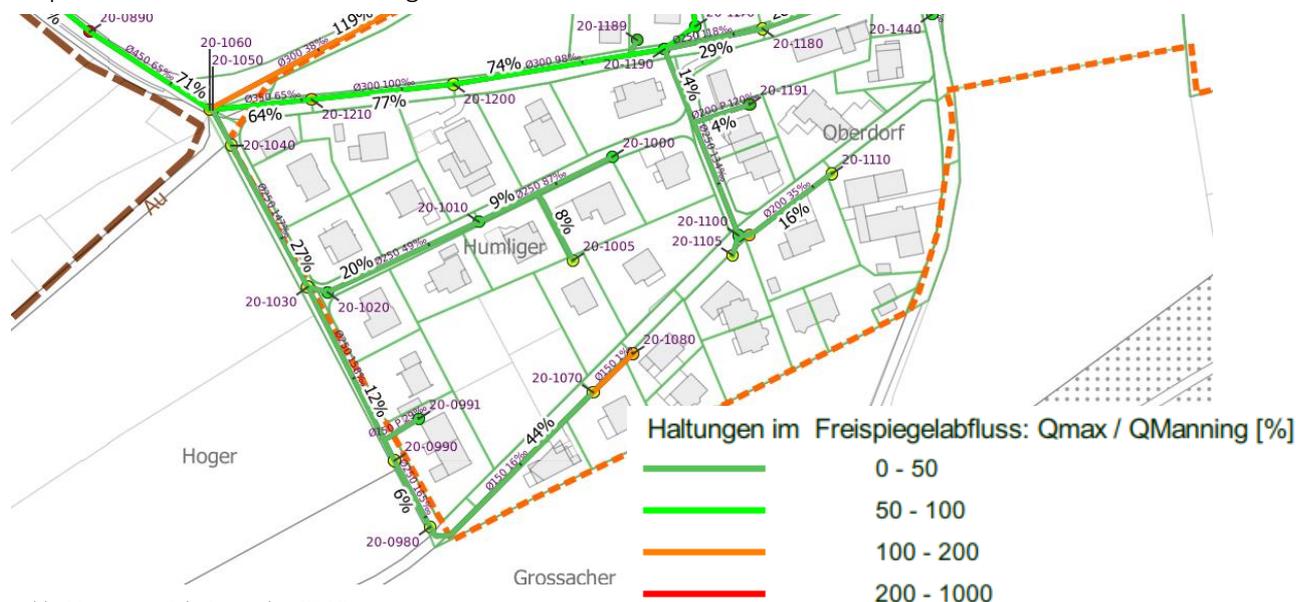


Abb. 11: Auszug Belastungsplan GEP 2

Die Leitung wird beibehalten und im Abschnitt vom KS 20-0990 bis zum KS 20-1050 mittels Inliner saniert.

Die Haltung vom KS 20-0980 bis zum KS 20-0990 ist gemäss GEP in einem guten Zustand und muss nicht saniert werden.

### 3.4.3 Sauberwasserleitung

Gemäss dem gültigen GEP der Gemeinde Rufenach ist zur Abführung von anfallendem Oberflächenabfluss eine Sauberwasserleitung DN 300 zu erstellen. Der Oberflächenabfluss soll zukünftig mit einer Rinne südlich entlang der Bauzonengrenze zum Hogerweg geführt (separates Projekt) und dort in die oben genannte Sauberwasserleitung eingeleitet werden. Gemäss GEP fallen rund 500 l/s an (z=5a).

Die Sauberwasserleitung wird als vorgezogene Massnahme sinnvollerweise zusammen mit der Strassen- und Werkleitungssanierung erstellt, kann aber erst später in Betrieb genommen werden. Dies da erst auch die Haltungen entlang der Reinerstrasse bis zum Reinerbach erstellt, resp. ausgebaut werden müssen. Der Ausführungszeitpunkt dieser Arbeiten ist jedoch noch offen. Idealerweise wird dieser Anschlusskanal mit einer anstehenden Sanierung der Reinerstrasse koordiniert. Falls dies zu einem viel späteren Zeitpunkt der Fall wäre, ist zu prüfen, ob diese Massnahme vorgezogen werden muss.

Die neue Sauberwasserleitung kommt gänzlich in den Strassenkörper zu liegen und führt über den Hogerweg bis zum Anschluss an die Reinerstrasse. Die Leitung endet dort mit einem Kontrollschacht KS 10-1 an welchen auch die neu zu erstellende Sauberwasserleitung in der Alten Gasse angeschlossen wird.

Zurzeit wird als Vorsichtsmassnahme ein Notüberlauf vom KS 10-1 in den KS 20-1060 erstellt. Dazu wird ein Verbindungsstück DN 315mm zwischen den beiden Schächten eingebaut, über welches allenfalls fälschlicherweise in den Sauberwasserkanal eingeleitetes Wasser in die Kanalisation abgeleitet werden kann.

## Technisches

Die neue Leitung wird aus SBR Rohren, DN 500 mm erstellt. Die Schächte werden aus Betonfertigelementen erstellt und mit Leitern und Einstieghilfen ausgerüstet.

KS unten	KS oben	Material	DN [mm]	Länge [m]	Gefälle [%]
KS 10-1	KS 10-2	SBR	500	12.50	150.0
KS 10-2	KS 10-2.1	SBR	500	58.50	148.0
KS 10-2.1	KS 10-2.2	SBR	500	53.50	140.0
KS 10-2.2	KS 10-2.3	SBR	500	4.00	140.0
KS 10-2.3	KS 10-2.4	SBR	500	36.00	178.0

## Überprüfung der Dimensionierung

Die Überprüfung der hydraulischen Dimensionierung erfolgt gemäss SIA 190. Die hydraulische Auslastung soll daher im Bereich von 55 % liegen. Die Berechnungen werden mit einem hydrodynamischen Modell mit der Software Mike+ durchgeführt.

Der anfallende Oberflächenabfluss wurde grob gemäss den durch das GEP gegebenen Parameter überprüft. Für die Regenintensität wurde jedoch eine Jährlichkeit von  $z=100a$  gewählt, da der Gefährdungskarte Oberflächenabfluss (vgl. Abb. 10) eine geschätzte Jährlichkeit von 100 oder mehr Jahren zu Grunde liegt.

Einzugsgebietsfläche:  $T\text{-EZG } 2 =$  ca. 5.5 ha GEP Bericht B16

Abflusskoeffizient:  $\Upsilon (T\text{-EZG } 2) =$  0.3 GEP Bericht B16

Regenintensität:  $r (100a, T=10\text{min}) =$  450 l/s ha<sub>red</sub> (gemäss www.klima-extreme.ch)

Der Oberflächenabfluss beträgt somit ca. 743 l/s. Gegenüber dem GEP entspricht dies einer Zunahme von rund 240 l/s. Die neue Sauberwasserleitung sollte daher als DN 500 erstellt werden. Vor der Ausführung muss der GEP-Ingenieur die Dimensionierung bestätigen.

Die Auslastung liegt im Bereich von 47 bis 63 %. Das Längenprofil ist in der Abb. 12 dargestellt.

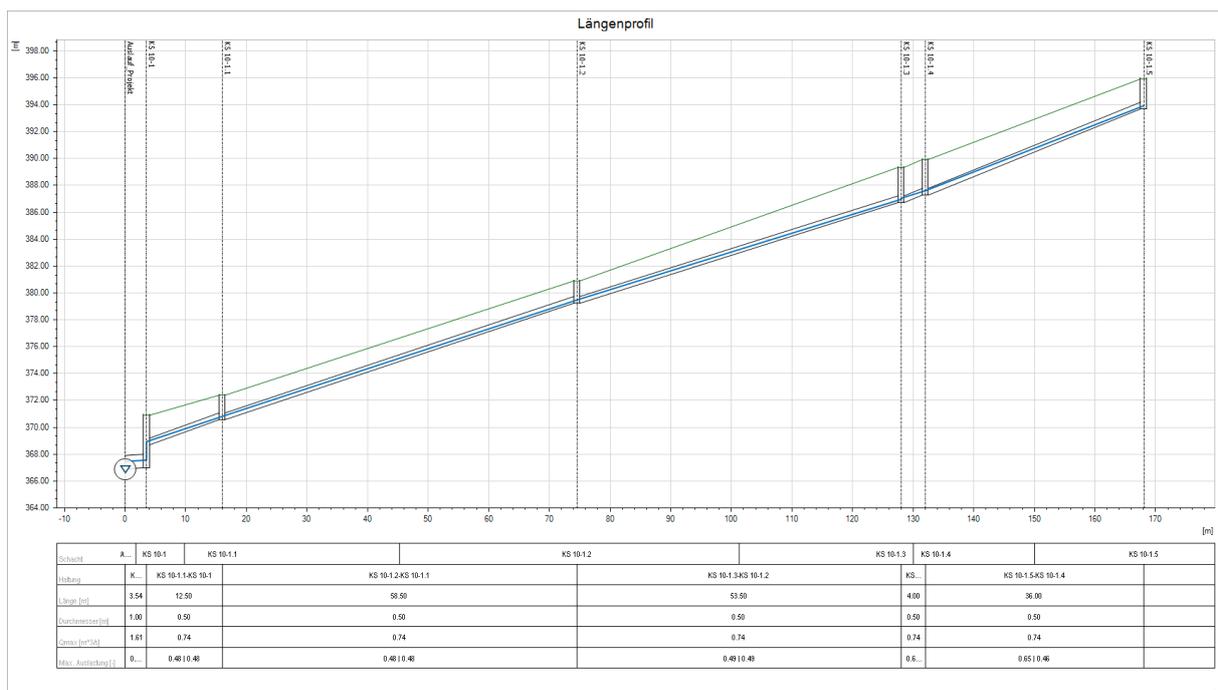


Abb. 12: Längenprofil Hogerweg.

### 3.4.4 Wasserversorgung

Das Wasserleitungsnetz hat das Ende der Lebenserwartung erreicht. Zur Sicherstellung der Versorgungssicherheit soll das gesamte Netz im Hogerweg erneuert werden.

Sämtliche Hausanschlüsse erhalten neue Schieber und die Hauszuleitungen werden bis zur Parzellengrenze der Strasse zu Lasten des Projekts erneuert. Ab der Parzellengrenze gehen die Kosten zu Lasten der Liegenschaftseigentümer.

Die bestehenden Hydranten im Perimeter werden ersetzt. Es sind keine neuen Hydrantenstandorte vorgesehen.

#### Technisches

Die bestehende Leitung aus Grauguss wird abgebrochen und durch eine neue PE-Leitung DN 180/147.2 mm ersetzt.

Die Leitung wird an ähnlicher Lage wie bestehend in der Strassenparzelle verlegt. Schieberstandorte werden wo möglich optimiert.

Die Hausanschlüsse werden ab dem Hausanschlussschieber mit PE-Rohren erstellt.

Hauptleitung:	Kunststoff PE 100, PN 16 (S-5) / PN 16, DA 180mm, geschweisst
Erschliessungsleitung:	Kunststoff PE 100, PN 16 (S-5) / DA 40-63mm, geschweisst
Armaturen:	Hawle, PE-Einschweis-Schieber, PN 16
Hydrant:	Hinni, OT 6006 blau
Hydrantenunterteil:	Hinni, UT (UT-DA, mit Doppelabspernung), Einlaufbogen (ELB) 125mm
Bettungsmaterial:	Betonkies 0-16mm
Hausanschlussschieber:	Abgang mit Anbohrschellen/Stutzschellen, Schieber Hawle

### 3.4.5 Elektro-Rohrblock

Das Projekt der AEW Energie AG sieht vor, den bestehenden Elektrorohrblock auf die ganze Länge im Hogerweg zu ersetzen und gegen Südosten zu ergänzen. Details dazu sind in den Planunterlagen ersichtlich.

Die Hauszuleitungen werden bis zur Parzellengrenze der Strasse zu Lasten des Projekts erneuert. Ab der Parzellengrenze gehen die Kosten zu Lasten der Liegenschaftseigentümer.

Die bestehenden Kandelaberstandorte werden neu erschlossen.

#### Technisches

Das Trasse wird mit Kabelschutzrohren aus HDPE erstellt und mit Betonkies 0/16 eingekiest. Die Rohrbögen werden einbetoniert (CEM 200 kg/m<sup>3</sup>, D<sub>max</sub> 16).

Die Linienführung wurde auf die anderen Werkleitungen abgestimmt.

## 3.5 Grossacherweg / Bergweg

### 3.5.1 Strassenbau

#### Situation

Die Strassenführung im Grossacherweg / Bergweg wird im Grundsatz beibehalten.

#### Oberbau

Die Trag- und Deckschicht wird komplett erneuert und die Schichtstärken neu dimensioniert.

Mit den umfangreichen Werkleitungserneuerungen wird die Strasse in Längsrichtung über weite Strecken aufgerissen. Die heutige Foundationsschicht ist ungenügend und muss komplett ersetzt werden.

Die heutigen Asphaltbeläge sind teilweise PAK-haltig > 1000mg/kg und sind entsprechend gesondert zu entsorgen.

Folgender **Strassenaufbau** ist vorgesehen:

Oberbau Sanierung		
Deckschicht	40 mm	AC 11 N B70/100
Tragschicht	70 mm	AC T 22 N B70/100
Foundationsschicht	50 mm	Planiekies 0/16
	500 mm	Ungebundene Gemische 0/45
<b>Oberbau</b>	<b>660 mm mind.</b>	

Annahmen für den KV: 100 % Komplettaustausch Foundationsschicht, 100 % Belag mit PAK > 1000 mg/kg

Unterhalb des Oberbaus wird der Graben der Werkleitungen mit ungebundenen Gemischen 0/45 oder gutem Aushubmaterial aufgefüllt. Folgende Verdichtungswerte sind dabei zu erreichen:  $M_{E1}$ -Wert auf Planum  $\geq 15$  MN/m<sup>2</sup>, auf Foundationsschicht  $\geq 80$  MN/m<sup>2</sup>.

#### Randabschlüsse

Die Fahrbahnrandabschlüsse werden wo heute vorhanden ersetzt oder teilweise nach kantonaler ATB-Norm IMS 401.101 neu erstellt.

#### Strassenentwässerung

Das bestehende Strassengefälle wird beibehalten. Die Roste der bestehenden Strassenabläufe werden ersetzt. Das Strassenwasser wird weiterhin in die Kanalisation entwässert.

#### Strassenbeleuchtung

Die Situation der Leuchtstellen wurde entsprechend der Norm SN EN13201 und den SLG Empfehlungen festgelegt.

Die Kandelaber 61, 85 und 82 an der bestehenden Lage ersetzt und auf LED-Technologie umgerüstet. Ebenfalls das Kandelaber Nr. 62, welches aber auf der Parzelle 364 um ca. 5.00m gegen Westen verschoben werden soll.

Zudem wird auf den Parzelle Nr. 359, 368 und 930 jeweils ein neues Kandelaber gleicher Bauart vorgesehen.

#### Landerwerb

Die Sanierung erfolgt innerhalb der Strassenparzellen, ein Landerwerb ist nicht nötig. Für die Erstellung der Randabschlüsse ist teilweise vorübergehende Nutzung der Privatparzellen erforderlich.

Die infolge der Bauarbeiten weggefallenden Grenzsteine und Polygonpunkte werden nach den Bauarbeiten vom Kreisgeometer wieder hergestellt. Die Geometerkosten gehen zu Lasten Strassenbau.



## Technisches

Die bestehende Leitung aus Grauguss wird abgebrochen und durch eine neue PE-Leitung DN 160/130.8 mm ersetzt.

Die Leitung wird an ähnlicher Lage wie bestehend in der Strassenparzelle verlegt. Schieberstandorte werden wo möglich optimiert.

Die Hausanschlüsse werden ab dem Hausanschlussschieber mit PE-Rohren erstellt.

Hauptleitung:	Kunststoff PE 100, PN 16 (S-5) / PN 16, DA 160mm, geschweisst
Erschliessungsleitung:	Kunststoff PE 100, PN 16 (S-5) / DA 40-63mm, geschweisst
Armaturen:	Hawle, PE-Einschweiss-Schieber, PN 16
Hydrant:	Hinni, OT 6006 blau
Hydrantenunterteil:	Hinni, UT (UT-DA, mit Doppelabsperrung), Einlaufbogen (ELB) 125mm
Bettungsmaterial:	Betonkies 0-16mm
Hausanschlussschieber:	Abgang mit Anbohrschellen/Stutzenschellen, Schieber Hawle

### 3.5.4 Elektro-Rohrblock

Das Projekt der AEW Energie AG sieht vor, den bestehenden Elektrorohrblock im Grossacherweg mit jenem teilweise neu zu erstellenden Rohrblock im Hogerweg zu verbinden. Zudem wird ab ca. Parzelle 794 der Rohrblock ebenfalls bis zum Tannenweg ergänzt. Ab der Kreuzung Tannenweg wird der Rohrblock dann im Grossacher- und Bergweg weitergeführt, bis er im Bereich der Kreuzung Bergweg/Alte Gasse in den neu zu erstellenden Plattenschacht bei der KK Alte Gasse eingeführt werden kann. Details dazu sind in den Planunterlagen ersichtlich.

Im Bereich der Kreuzung Tannenweg/Grossacherweg wird eine neue KK Tannenweg erstellt. Dazu sind mit den Eigentümern der Parzelle 364 zu einem späteren Zeitpunkt der genaue Standort festzulegen und allfällige Dienstbarkeiten zu klären.

Die Hauszuleitungen werden bis zur Parzellengrenze der Strasse zu Lasten des Projekts erneuert. Ab der Parzellengrenze gehen die Kosten zu Lasten der Liegenschaftseigentümer.

Die bestehenden Kandelaberstandorte werden neu erschlossen.

## Technisches

Das Trasse wird mit Kabelschutzrohren aus HDPE erstellt und mit Betonkies 0/16 eingekiest. Die Rohrbögen werden einbetoniert (CEM 200 kg/m<sup>3</sup>, D<sub>max</sub> 16).

Die Linienführung wurde auf die anderen Werkleitungen abgestimmt.

## 3.6 Humligerweg

### 3.6.1 Strassenbau

#### Situation

Die Strassenführung im Humligerweg wird im Grundsatz beibehalten.

#### Oberbau

Im Grabenbereich wird die Trag- und Deckschicht komplett erneuert. Neben den Gräben wird der Deckbelag abgefräst und anschliessend neu aufgebaut.

Folgender **Strassenaufbau** ist vorgesehen:

<b>Oberbau Sanierung</b>		
Deckschicht	40 mm	AC 11 N B70/100
Tragschicht (Grabenbereich)	70 mm	AC T 22 N B70/100
Fundationsschicht bestehend	Mind. 500 mm	Kiessand
<b>Oberbau</b>	<b>660 mm mind.</b>	

Annahmen für den KV: 0 % Komplettaustausch Fundationsschicht, 100 % Belag mit PAK > 1000 mg/kg

Unterhalb des Oberbaus wird der Graben der Werkleitungen mit ungebundenen Gemischen 0/45 oder gutem Aushubmaterial aufgefüllt. Folgende Verdichtungswerte sind dabei zu erreichen:  $M_{E1}$ -Wert auf Planum  $\geq 15$  MN/m<sup>2</sup>, auf Fundationsschicht  $\geq 80$  MN/m<sup>2</sup>.

#### Randabschlüsse

Die bestehenden Fahrbahnrandabschlüsse werden belassen und nur vereinzelt wo notwendig instand gestellt.

#### Strassenentwässerung

Das bestehende Strassengefälle wird beibehalten. Die Roste der bestehenden Strassenabläufe werden ersetzt. Das Strassenwasser wird weiterhin in die Kanalisation entwässert.

#### Strassenbeleuchtung

Die Situation der Leuchtstellen wurde entsprechend der Norm SN EN13201 und den SLG Empfehlungen festgelegt.

Bei den Kandelaber 63 – 65 werden ersetzt und die Leuchtmittel auf LED-Technologie umgerüstet.

Auf Parzelle Nr. 734 wird eine neues Kandelaber gleicher Bauart vorgesehen.

#### Landerwerb

Die Sanierung erfolgt innerhalb der Strassenparzellen, ein Landerwerb ist nicht nötig. Für die Erstellung der Randabschlüsse ist teilweise vorübergehende Nutzung der Privatparzellen erforderlich.

Die infolge der Bauarbeiten weggefallenden Grenzsteine und Polygonpunkte werden nach den Bauarbeiten vom Kreisgeometer wieder hergestellt. Die Geometerkosten gehen zu Lasten Strassenbau.



### 3.6.4 Elektro-Rohrblock

Das Projekt der AEW Energie AG sieht vor, den bestehenden Elektrorohrblock im Humligerweg mit jenem Rohrblock im Hogerweg und Tannenweg zu verbinden. Details dazu sind in den Planunterlagen ersichtlich.

Im Bereich Parzellengrenze 732/734 wird eine neue KK Humliger erstellt. Dazu sind mit den Eigentümern der Parzelle 734 zu einem späteren Zeitpunkt der genaue Standort festzulegen und allfällige Dienstbarkeiten zu klären.

Die Hauszuleitungen werden bis zur Parzellengrenze der Strasse zu Lasten des Projekts erneuert. Ab der Parzellengrenze gehen die Kosten zu Lasten der Liegenschaftseigentümer.

Die bestehenden Kandelaberstandorte werden neu erschlossen.

#### Technisches

Das Trasse wird mit Kabelschutzrohren aus HDPE erstellt und mit Betonkies 0/16 eingekiest. Die Rohrbögen werden einbetoniert (CEM 200 kg/m<sup>3</sup>, D<sub>max</sub> 16).

Die Linienführung wurde auf die anderen Werkleitungen abgestimmt.

## 3.7 Tannenweg

### 3.7.1 Strassenbau

#### Situation

Die Strassenführung im Tannenweg wird im Grundsatz beibehalten.

#### Oberbau

Die Trag- und Deckschicht wird komplett erneuert und die Schichtstärken neu dimensioniert.

Mit den umfangreichen Werkleitungserneuerungen wird die Strasse in Längsrichtung über weite Strecken aufgerissen. Ob die Foundationsschicht komplett ersetzt werden muss, kann erst bei den Grabarbeiten für die Werkleitungen zuverlässig beurteilt werden.

Folgender **Strassenaufbau** ist vorgesehen:

<b>Oberbau Sanierung</b>		
Deckschicht	40 mm	AC 11 N B70/100
Tragschicht	70 mm	AC T 22 N B70/100
Foundationsschicht	50 mm	Planiekies 0/16
auf Anordnung BL	500 mm	Ungebundene Gemische 0/45
<b>Oberbau</b>	<b>660 mm mind.</b>	

Annahmen für den KV: 50 % Komplettaustausch Foundationsschicht, 100 % Belag mit PAK > 1000 mg/kg

Unterhalb des Oberbaus wird der Graben der Werkleitungen mit ungebundenen Gemischen 0/45 oder gutem Aushubmaterial aufgefüllt. Folgende Verdichtungswerte sind dabei zu erreichen:  $M_{E1}$ -Wert auf Planum  $\geq 15$  MN/m<sup>2</sup>, auf Foundationsschicht  $\geq 80$  MN/m<sup>2</sup>.

#### Randabschlüsse

Im südöstliche Abschnitt des Tannenwegs werden die bestehenden Fahrbahnrandabschlüsse ersetzt resp. ergänzt. Ansonsten werden die Abschlüsse belassen und nur vereinzelt wo notwendig instand gestellt.

#### Strassenentwässerung

Das bestehende Strassengefälle wird beibehalten. Die Roste der bestehenden Strassenabläufe werden ersetzt. Das Strassenwasser wird weiterhin in die Kanalisation entwässert.

#### Strassenbeleuchtung

Die am Tannenweg liegenden Kandelaber werden jeweils im Zusammenhang mit der Erneuerung der anstossenden Strassenzüge erneuert.

#### Landerwerb

Die Sanierung erfolgt innerhalb der Strassenparzellen, ein Landerwerb ist nicht nötig. Für die Erstellung der Randabschlüsse ist teilweise vorübergehende Nutzung der Privatparzellen erforderlich.

Die infolge der Bauarbeiten weggefallenden Grenzsteine und Polygonpunkte werden nach den Bauarbeiten vom Kreisgeometer wieder hergestellt. Die Geometerkosten gehen zu Lasten Strassenbau.



### 3.7.4 Elektro-Rohrblock

Das Projekt der AEW Energie AG sieht vor, den bestehenden Elektrorohrblock im Tannenweg mit jenem Rohrblock im Humligerweg und im Grossacherweg zu verbinden. Details dazu sind in den Planunterlagen ersichtlich.

Im Bereich der Kreuzung Tannenweg/Grossacherweg wird eine neue KK Tannenweg erstellt. Dazu sind mit den Eigentümern der Parzelle 364 zu einem späteren Zeitpunkt der genaue Standort festzulegen und allfällige Dienstbarkeiten zu klären.

Die Hauszuleitungen werden bis zur Parzellengrenze der Strasse zu Lasten des Projekts erneuert. Ab der Parzellengrenze gehen die Kosten zu Lasten der Liegenschaftseigentümer.

#### Technisches

Das Trasse wird mit Kabelschutzrohren aus HDPE erstellt und mit Betonkies 0/16 eingekiest. Die Rohrbögen werden einbetoniert (CEM 200 kg/m<sup>3</sup>, D<sub>max</sub> 16).

Die Linienführung wurde auf die anderen Werkleitungen abgestimmt.

## 4 DRITTWERKE

Weitere Werkleitungseigentümer wie Swisscom, Sunrise, Refuna (Fernwärme) etc. wurden betreffend Ausbaubedarf angefragt und teilweise ist solcher auch vorhanden. Die Werkleitungseigentümer sind im Rahmen der Ausführungsplanung nochmals anzufragen und der tatsächliche Ausbaubedarf zu erheben.

## 5 BAUABLAUF

Der Bauablauf wird im Rahmen der Ausführungsplanung im Detail mit dem beauftragten Unternehmer und der Bauherrschaft abgesprochen und den Betroffenen kommuniziert.

Aufgrund der eher beengten Platzverhältnisse wird vermutlich teilweise unter Vollsperrung gebaut werden müssen. Jeder Abschnitt wird in Koordination mit den weiteren Quartierstrassen geplant und realisiert. Ziel muss sein, dass die privaten Liegenschaften jederzeit erreichbar sind oder aber in unmittelbarer Nähe Ausweichparkplätze zur Verfügung stehen.

Als reine Bauzeit werden für die einzelnen Etappen ungefähr veranschlagt.

Et.-Nr.	Strassenzug, Beschreibung	Bauzeit
1	Grossacherweg / Bergweg, Strassensanierung inkl. Werkleitungen	ca. 6 Monate
2	Alte Gasse, Strassensanierung inkl. Werkleitungen	ca. 7 Monate
3	Hogerweg, Strassensanierung inkl. Werkleitungen	ca. 5 Monate
4	Humligerweg / Tannenweg, Strassensanierung inkl. Werkleitungen	ca. 4 Monate

Der Baubeginn ist für das Jahr 2025 vorgesehen.

## 6 KOSTENVORANSCHLAG

Der Kostenvoranschlag basiert auf Konkurrenzpreisen vom 3. Quartal 2023 und wurde detailliert nach dem Norm-Positionen-Katalog (NPK) ermittelt. Die detaillierte Zusammenstellung der Anlagekosten findet sich im Anhang 1.

	Strassenbau	Kanalisation	Sauberwasser	Wasser	Total CHF (inkl. MWST)
<b>Sanierung Grossacherweg</b>	472'000.00	210'000.00		279'000.00	<b>961'000.00</b>
<b>Sanierung Bergweg</b>	71'000.00	16'000.00		70'000.00	<b>157'000.00</b>
<b>Sanierung Alte Gasse</b>	358'000.00	90'000.00	523'000.00	223'000.00	<b>1'194'000.00</b>
<b>Sanierung Hogerweg</b>	208'000.00	61'000.00	317'000.00	160'000.00	<b>746'000.00</b>
<b>Sanierung Humligerweg</b>	170'000.00	11'000.00		146'000.00	<b>327'000.00</b>
<b>Sanierung Tannenweg</b>	101'000.00	27'000.00		57'000.00	<b>185'000.00</b>
<b>Total</b>	<b>1'380'000.00</b>	<b>415'000.00</b>	<b>840'000.00</b>	<b>935'000.00</b>	<b>3'570'000.00</b>

Kostengenauigkeit Bauprojekt nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 3. Quartal 2023), inkl. 8.1% MwSt

Im Rahmen des Budgets 2023 wurden für die Projekterarbeitung bereits ein Budgetbetrag für die Erarbeitung des Bauprojekts und weitere Vorleistungen in der Höhe von CHF 65'000.- genehmigt. Diese Kosten für die Grundlagenermittlung und die Erarbeitung des Bauprojekts sind im obigen Kostenvoranschlag nicht enthalten.

## 7 WEITERES VORGEHEN

Bis zu Realisierung der 1. Etappe (Grossacherweg / Bergweg) sind folgende Schritte notwendig:

- Genehmigung Baukredit Sommergemeindeversammlung Juni 2024
- Bewilligungsverfahren / Auflageverfahren bis Oktober 2024
- Ausschreibung der Bauarbeiten und Auftragsvergabe November / Dezember 2024
- Erarbeitung Ausführungsprojekt Januar 2025
- Realisierung ab ca. März / April 2025

Die Realisierung der weiteren Etappen sind in Zusammenarbeit mit der Bauherrschaft festzulegen und anschliessend entsprechend zu terminieren.

KSL Ingenieure AG

i.A. Baki Dervishaj

Baden-Dättwil, 01. Mai 2024

Gemeinde Rüfenach

Sanierung Grossacher

Bauprojekt 2024

detaillierter Kostenvoranschlag

# Anhang 1

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

Projekt: **Sanierung Grossacherweg, Rüfenach**

Projekt Nr.: **P.223152**

Erstellt: 01.05.2024

Druckdatum: 03.05.2024

Kostengenauigkeit **Bauprojekt** nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 4. Quartal 203)

Arbeitsgattung	Projekt (CHF)			Total
	Strassenbau inkl. Beleuchtung / Entwässerung Gemeinde	Kanalisation Abwasserversorgung	Wasser Wasserversorgung	
Tiefbauarbeiten	319'000.00	155'000.00	140'000.00	614'000.00
Rohrlegearbeiten			71'500.00	71'500.00
Beleuchtung	30'500.00			30'500.00
Grabenlos				
Kanalsanierung				
Instandstellung / Gärtner	3'000.00			3'000.00
Landerwerb				
Baunebenkosten / Diverses	14'500.00	5'000.00	7'000.00	26'500.00
Technische Bearbeitung	35'000.00	18'000.00	18'500.00	71'500.00
Unvorhergesehenes (gerundet)	35'000.00	16'000.00	21'000.00	72'000.00
<b>Total Erstellungskosten (exkl. MWST)</b>	<b>437'000.00</b>	<b>194'000.00</b>	<b>258'000.00</b>	<b>889'000.00</b>
Mehrwertsteuer 8.1% (gerundet)	35'000.00	16'000.00	21'000.00	72'000.00
<b>Total Anlagekosten KV (CHF inkl. MWST)</b>	<b>472'000.00</b>	<b>210'000.00</b>	<b>279'000.00</b>	<b>961'000.00</b>

**Der Kostenteiler zwischen Kanton bzw. Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:**

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsraben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Wiedereinfüllen der Gräben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Fundationsschicht, Planie und Tragschicht (Bereich des Ausbau -> z.L. jeweiliger Werkseigentümer)
- Deckbelag (Bereich des Ausbau -> z.L. Gemeinde)

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

Projekt: **Sanierung Bergweg, Rüfenach**

Projekt Nr.: **P.223152**

Erstellt: 01.05.2024

Druckdatum: 03.05.2024

Kostengenauigkeit **Bauprojekt** nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 4. Quartal 203)

Arbeitsgattung	Projekt (CHF)			Total
	Strassenbau inkl. Beleuchtung / Entwässerung Gemeinde	Kanalisation Abwasserversorgung	Wasser Wasserversorgung	
Tiefbauarbeiten	46'500.00	5'000.00	34'000.00	85'500.00
Rohrlegearbeiten			15'600.00	15'600.00
Beleuchtung				
Grabenlos				
Kanalsanierung		5'500.00		5'500.00
Instandstellung / Gärtner				
Landerwerb				
Baunebenkosten / Diverses	5'100.00	500.00	3'100.00	8'700.00
Technische Bearbeitung	9'400.00	3'000.00	7'300.00	19'700.00
Unvorhergesehenes (gerundet)	5'000.00	1'000.00	5'000.00	11'000.00
<b>Total Erstellungskosten (exkl. MWST)</b>	<b>66'000.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>65'000.00</b>	<b>146'000.00</b>
Mehrwertsteuer 8.1% (gerundet)	5'000.00	1'000.00	5'000.00	11'000.00
<b>Total Anlagekosten KV (CHF inkl. MWST)</b>	<b>71'000.00</b>	<b>16'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>157'000.00</b>

**Der Kostenteiler zwischen Kanton bzw. Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:**

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsraben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Wiedereinfüllen der Gräben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Fundationsschicht, Planie und Tragschicht (Bereich des Ausbau -> z.L. jeweiliger Werkseigentümer)
- Deckbelag (Bereich des Ausbau -> z.L. Gemeinde)

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

Projekt: **Sanierung Alte Gasse, Rüfenach**

Projekt Nr. : **P.223152**

Erstellt: 01.05.2024

Druckdatum: 03.05.2024

Kostengenauigkeit **Bauprojekt** nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 4. Quartal 203)

Arbeitsgattung	Projekt (CHF)				Total
	Strassenbau inkl. Beleuchtung / Entwässerung Gemeinde	Kanalisation Abwasserversorgung	Sauberwasser Abwasserversorgung	Wasser Wasserversorgung	
Tiefbauarbeiten	217'000.00	13'000.00	400'000.00	97'500.00	727'500.00
Rohrlegearbeiten				71'500.00	71'500.00
Beleuchtung	38'500.00				38'500.00
Grabenlos					
Kanalсанierung		58'000.00			58'000.00
Instandstellung / Gärtner	3'000.00				3'000.00
Landerwerb					
Baunebenkosten / Diverses	22'500.00	1'100.00	6'000.00	6'500.00	36'100.00
Technische Bearbeitung	24'000.00	3'900.00	38'000.00	13'500.00	79'400.00
Unvorhergesehenes (gerundet)	26'000.00	7'000.00	40'000.00	17'000.00	90'000.00
<b>Total Erstellungskosten (exkl. MWST)</b>	<b>331'000.00</b>	<b>83'000.00</b>	<b>484'000.00</b>	<b>206'000.00</b>	<b>1'104'000.00</b>
Mehrwertsteuer 8.1% (gerundet)	27'000.00	7'000.00	39'000.00	17'000.00	90'000.00
<b>Total Anlagekosten KV (CHF inkl. MWST)</b>	<b>358'000.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>523'000.00</b>	<b>223'000.00</b>	<b>1'194'000.00</b>

**Der Kostenteiler zwischen Kanton bzw. Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:**

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsgräben (jeweiliger Werkseigent ümer)
- Wiedereinfüllen der Gräben (jeweiliger Werkseigent ümer)
- Fundationsschicht, Planie und Tragschicht (Bereich des Ausbau -> z.L. jeweiliger Werkseigent ümer)
- Deckbelag (Bereich des Ausbau -> z.L. Gemeinde)

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

Projekt: **Sanierung Hogerweg, Rüfenach**

Projekt Nr. : **P.223152**

Erstellt: 01.05.2024

Druckdatum: 03.05.2024

Kostengenauigkeit **Bauprojekt** nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 4. Quartal 203)

Arbeitsgattung	Projekt (CHF)				Total
	Strassenbau inkl. Beleuchtung / Entwässerung Gemeinde	Kanalisation Abwasserversorgung	Sauberwasser Abwasserversorgung	Wasser Wasserversorgung	
Tiefbauarbeiten	125'000.00	9'000.00	240'000.00	74'000.00	448'000.00
Rohrlegearbeiten				45'500.00	45'500.00
Beleuchtung	26'000.00				26'000.00
Grabenlos					
Kanalсанierung		37'000.00			37'000.00
Instandstellung / Gärtner	1'000.00				1'000.00
Landerwerb					
Baunebenkosten / Diverses	9'800.00	1'100.00	5'000.00	5'500.00	21'400.00
Technische Bearbeitung	15'200.00	3'900.00	24'000.00	11'000.00	54'100.00
Unvorhergesehenes (gerundet)	15'000.00	5'000.00	24'000.00	12'000.00	56'000.00
<b>Total Erstellungskosten (exkl. MWST)</b>	<b>192'000.00</b>	<b>56'000.00</b>	<b>293'000.00</b>	<b>148'000.00</b>	<b>689'000.00</b>
Mehrwertsteuer 8.1% (gerundet)	16'000.00	5'000.00	24'000.00	12'000.00	57'000.00
<b>Total Anlagekosten KV (CHF inkl. MWST)</b>	<b>208'000.00</b>	<b>61'000.00</b>	<b>317'000.00</b>	<b>160'000.00</b>	<b>746'000.00</b>

**Der Kostenteiler zwischen Kanton bzw. Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:**

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsgräben (jeweiliger Werkseigent ümer)
- Wiedereinfüllen der Gräben (jeweiliger Werkseigent ümer)
- Fundationsschicht, Planie und Tragschicht (Bereich des Ausbau -> z.L. jeweiliger Werkseigent ümer)
- Deckbelag (Bereich des Ausbau -> z.L. Gemeinde)

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

Projekt: **Sanierung Humligerweg, Rüfenach**

Projekt Nr.: **P.223152**

Erstellt: 01.05.2024

Druckdatum: 03.05.2024

Kostengenauigkeit **Bauprojekt** nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 4. Quartal 203)

Arbeitsgattung	Projekt (CHF)			Total
	Strassenbau inkl. Beleuchtung / Entwässerung Gemeinde	Kanalisation Abwasserversorgung	Wasser Wasserversorgung	
Tiefbauarbeiten	95'000.00	7'000.00	65'000.00	167'000.00
Rohrlegearbeiten			41'600.00	41'600.00
Beleuchtung	26'000.00			26'000.00
Grabenlos				
Kanalsanierung				
Instandstellung / Gärtner	1'000.00			1'000.00
Landerwerb				
Baunebenkosten / Diverses	8'500.00	500.00	5'500.00	14'500.00
Technische Bearbeitung	14'500.00	1'500.00	11'900.00	27'900.00
Unvorhergesehenes (gerundet)	12'000.00	1'000.00	11'000.00	24'000.00
<b>Total Erstellungskosten (exkl. MWST)</b>	<b>157'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>135'000.00</b>	<b>302'000.00</b>
Mehrwertsteuer 8.1% (gerundet)	13'000.00	1'000.00	11'000.00	25'000.00
<b>Total Anlagekosten KV (CHF inkl. MWST)</b>	<b>170'000.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>146'000.00</b>	<b>327'000.00</b>

**Der Kostenteiler zwischen Kanton bzw. Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:**

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsraben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Wiedereinfüllen der Gräben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Fundationsschicht, Planie und Tragschicht (Bereich des Ausbau -> z.L. jeweiliger Werkseigentümer)
- Deckbelag (Bereich des Ausbau -> z.L. Gemeinde)

# Kostenvoranschlag Strassen- und Werkleitungsbau

Projekt: **Sanierung Tannenweg, Rüfenach**

Projekt Nr.: **P.223152**

Erstellt: 01.05.2024

Druckdatum: 03.05.2024

Kostengenauigkeit **Bauprojekt** nach SIA 103: **± 10%** (Preisbasis 4. Quartal 203)

Arbeitsgattung	Projekt (CHF)			Total
	Strassenbau inkl. Beleuchtung / Entwässerung Gemeinde	Kanalisation Abwasserversorgung	Wasser Wasserversorgung	
Tiefbauarbeiten	65'000.00	5'000.00	26'500.00	96'500.00
Rohrlegearbeiten			11'700.00	11'700.00
Beleuchtung				
Grabenlos				
Kanalsanierung		14'000.00		14'000.00
Instandstellung / Gärtner	2'000.00			2'000.00
Landerwerb				
Baunebenkosten / Diverses	7'500.00	500.00	3'500.00	11'500.00
Technische Bearbeitung	11'500.00	3'500.00	7'300.00	22'300.00
Unvorhergesehenes (gerundet)	7'000.00	2'000.00	4'000.00	13'000.00
<b>Total Erstellungskosten (exkl. MWST)</b>	<b>93'000.00</b>	<b>25'000.00</b>	<b>53'000.00</b>	<b>171'000.00</b>
Mehrwertsteuer 8.1% (gerundet)	8'000.00	2'000.00	4'000.00	14'000.00
<b>Total Anlagekosten KV (CHF inkl. MWST)</b>	<b>101'000.00</b>	<b>27'000.00</b>	<b>57'000.00</b>	<b>185'000.00</b>

**Der Kostenteiler zwischen Kanton bzw. Gemeinde und Werke ist wie folgt vorgesehen:**

- Aushub inkl. Belagsabbruch ganzer Werkleitungsraben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Wiedereinfüllen der Gräben (jeweiliger Werkseigentümer)
- Fundationsschicht, Planie und Tragschicht (Bereich des Ausbau -> z.L. jeweiliger Werkseigentümer)
- Deckbelag (Bereich des Ausbau -> z.L. Gemeinde)

Sanierung Grossacher

Situation 1:200  
Strassenbau

Bauprojekt 2024

**Vorabzug**  
Stand: 19.04.2024



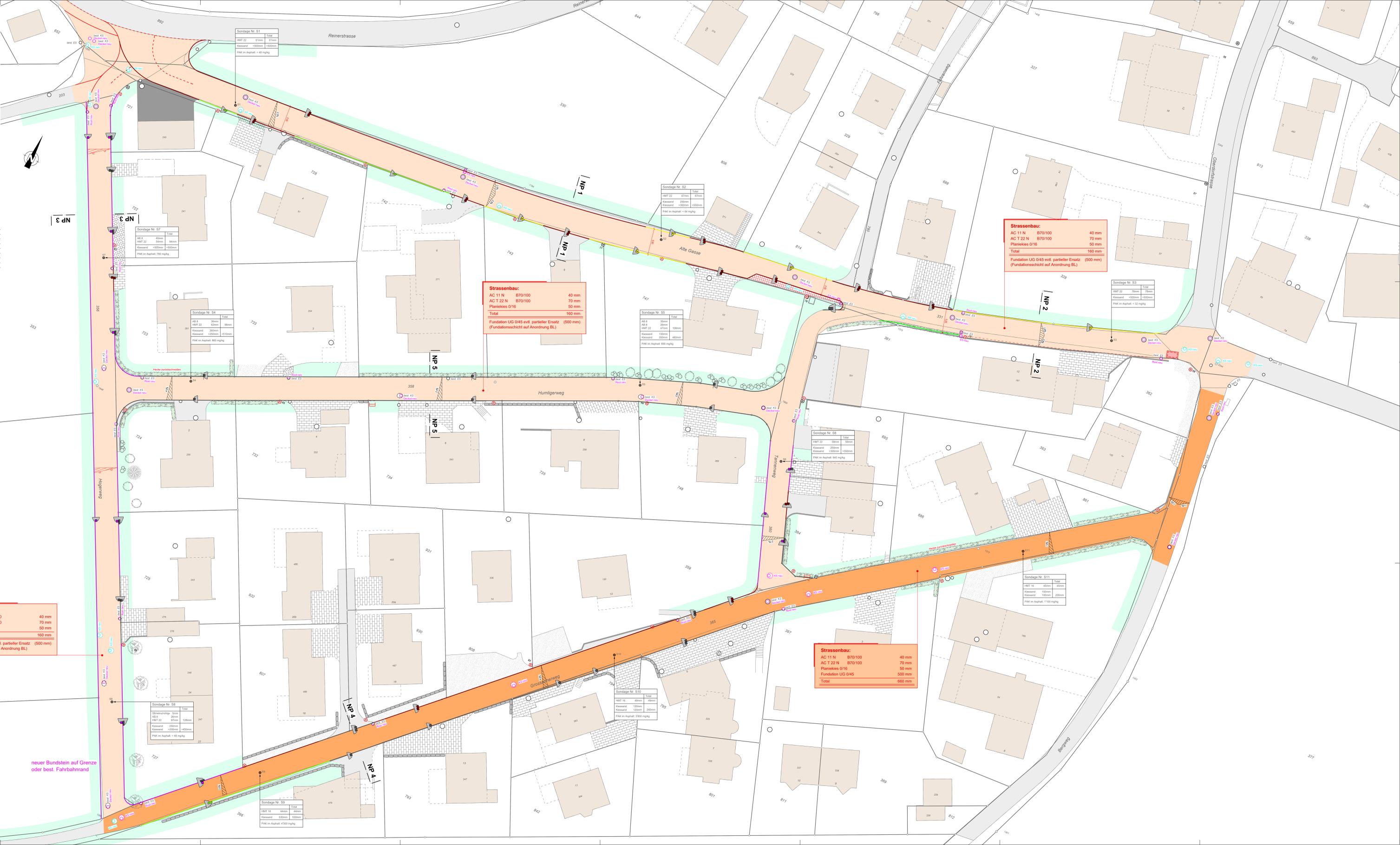
Index	Datum	Erstellt	Geprüft von	Visum	Änderungen
1	19.07.2023	SD	USP/2023		
2					
3					
4					

Formal: 1682 x 931 mm  
CAD Name: 223152\_2\_0111\_Straßen-24  
Bl: 01\_Straßen-Strassenbau

Plan Nr.: 223152 /

Legende

Bestand	Projekt
	Fahrbahn
	Gehweg
	Grünfläche
	Bankett
	Anpassungsbereich
	Geschützte Objekte (DMS)
	Gewässer
	Wald
	Straßenrand
	Gehwegrand
	Anpassungsbereich
	Einlaufrost
	Hydrant
	Kandlaber
	Bohrbohrungen
	Ein- und Ausfahrten
	priv. Parkplatz / o. Parkplatz



**Strassenbau:**  
 AC 11 N B70/100 40 mm  
 AC T 22 N B70/100 70 mm  
 Planiebies 0/16 50 mm  
 Total 160 mm  
 Fundation UG 045 evtl. partieller Ersatz (500 mm)  
 (Fundationsschicht auf Anordnung BL)

**Strassenbau:**  
 AC 11 N B70/100 40 mm  
 AC T 22 N B70/100 70 mm  
 Planiebies 0/16 50 mm  
 Total 160 mm  
 Fundation UG 045 evtl. partieller Ersatz (500 mm)  
 (Fundationsschicht auf Anordnung BL)

**Strassenbau:**  
 AC 11 N B70/100 40 mm  
 AC T 22 N B70/100 70 mm  
 Planiebies 0/16 50 mm  
 Total 160 mm  
 Fundation UG 045 evtl. partieller Ersatz (500 mm)  
 (Fundationsschicht auf Anordnung BL)

**Strassenbau:**  
 AC 11 N B70/100 40 mm  
 AC 22 N B70/100 70 mm  
 Planiebies 0/16 50 mm  
 Fundation UG 045 500 mm  
 Total 660 mm

neuer Bundstein auf Grenze oder best. Fahrbahnrand

Sondage Nr. S1

Total	
HMT 22	61mm 61mm
Kesswand	+500mm -1500mm
PKM in Asphalt	+48 mg/kg

Sondage Nr. S2

Total	
HMT 22	67mm 67mm
Kesswand	300mm
Kesswand	+300mm -1500mm
PKM in Asphalt	+64 mg/kg

Sondage Nr. S7

Total	
AB 1	66mm 66mm
HMT 22	56mm 56mm
Kesswand	+500mm -1500mm
PKM in Asphalt	780 mg/kg

Sondage Nr. S4

Total	
AB 8	80mm 80mm
HMT 22	82mm 82mm
Kesswand	200mm
Kesswand	+200mm -1000mm
PKM in Asphalt	800 mg/kg

Sondage Nr. S5

Total	
AB 8	80mm 80mm
AB 4	80mm 80mm
HMT 22	47mm 47mm
Kesswand	200mm
Kesswand	300mm
Kesswand	+300mm -1500mm
PKM in Asphalt	860 mg/kg

Sondage Nr. S3

Total	
HMT 22	78mm 78mm
Kesswand	+500mm -1500mm
PKM in Asphalt	+32 mg/kg

Sondage Nr. S6

Total	
AB 8	60mm 60mm
HMT 22	60mm 60mm
Kesswand	200mm
Kesswand	+300mm -1500mm
PKM in Asphalt	860 mg/kg

Sondage Nr. S11

Total	
HMT 16	65mm 65mm
Kesswand	100mm
Kesswand	100mm
Kesswand	+100mm 200mm
PKM in Asphalt	1100 mg/kg

Sondage Nr. S8

Total	
Überschicht	50mm
AB 8	80mm 80mm
HMT 22	87mm 87mm
Kesswand	300mm
Kesswand	+200mm -1500mm
PKM in Asphalt	+48 mg/kg

Sondage Nr. S10

Total	
HMT 16	68mm 68mm
Kesswand	100mm
Kesswand	100mm
Kesswand	+100mm 200mm
PKM in Asphalt	2900 mg/kg

Sondage Nr. S9

Total	
HMT 16	44mm 44mm
HMT 22	87mm 87mm
Kesswand	500mm 500mm
PKM in Asphalt	+380 mg/kg



Index	Datum	Erstellt	Geprüft von	Visum	Änderungen
1	19.07.2023	02	19.07.2023		
2					
3					
4					
5					

Plan Nr.: 223152 /

Format: 1682 x 931 mm  
CAD Name: 223152\_2\_2111\_Situation-21  
Titel: 11\_Situation\_Werkleitungen

**Legende Werkleitungen**

Bestand	Medium	Projekt
KS	Kanalisation / Strassenentwässerung (Schmutzwasser)	KS
SW	Sauberes Wasser / Drainage / Bachtleitung	SW
EL	Elektrisch / off. Beleuchtung	EL
TE	Telefon	TE
KT	Kabel-TV	KT
W	Wasser	W

best. Medium abbrechen

**WICHTIG!**  
Die in diesem Plan enthaltenen Werkleitungen sind nur schematisch eingezeichnet und dienen lediglich als Orientierung. Bauherr und Projektverfasser tragen keinerlei Verantwortung was die Vollständigkeit und genaue Lage der Werkleitungen betrifft. Die genaue Angaben zu den einzelnen Medienleitungen sind den Plänen des jeweiligen Werkes zu entnehmen.

**Es werden alle Schachtabdeckungen, Einlaufoste und Schieberkappen ersetzt.**

